

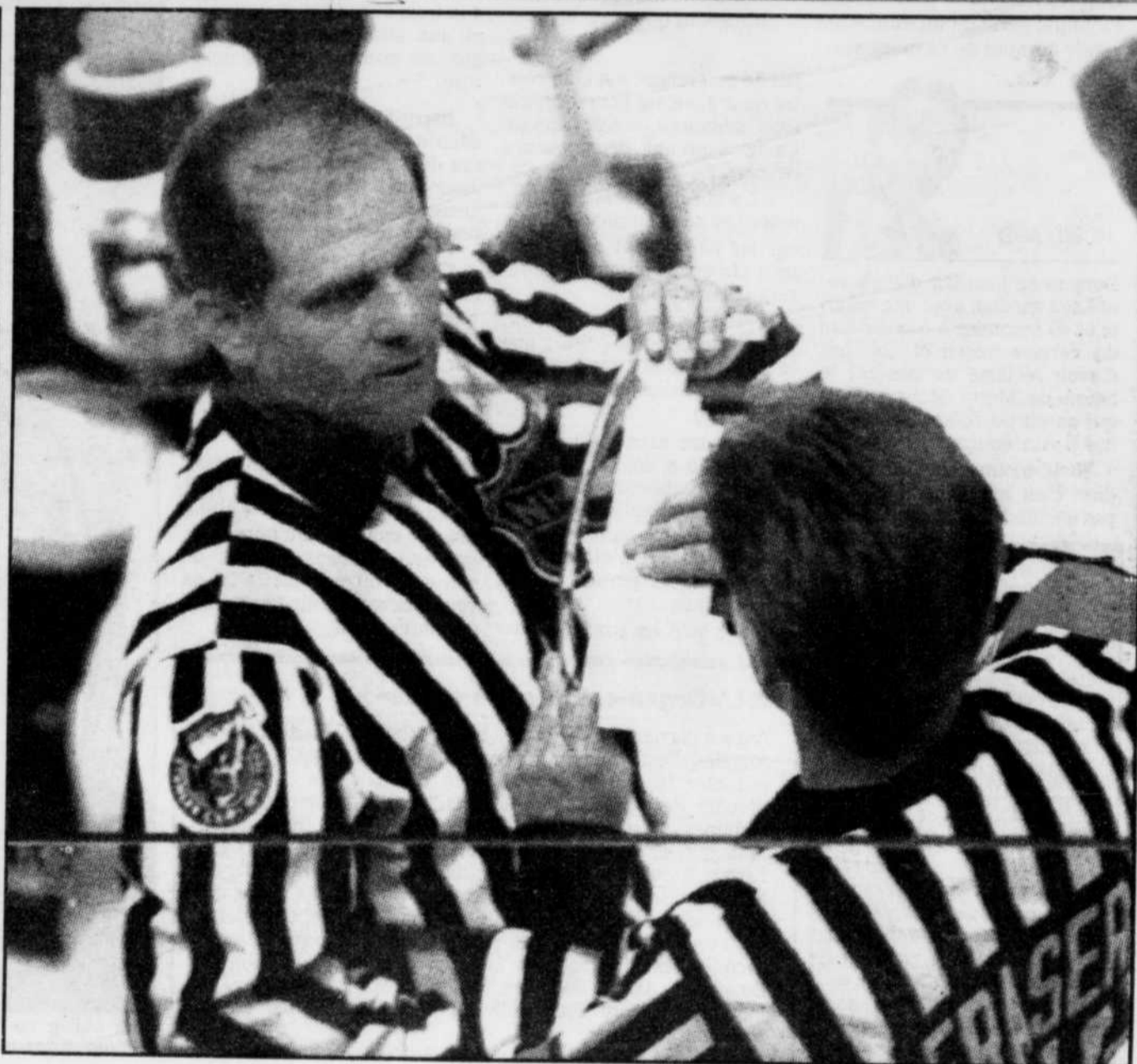


La direction des Nordiques, en collaboration avec la Ligue nationale de hockey, a présenté, hier, le logo d'Invitation 93, événement qui se déroulera à Québec dans le cadre de la semaine de clôture du centenaire de la Coupe Stanley. « Invitation 93 se situe à la croisée de la célébration du 100e anniversaire de la Coupe Stanley et de la présentation du repêchage de la LNH, a déclaré Marcel Aubut, président des Fleurdelisés. De plus, deux nouvelles équipes, Anaheim et Miami, vont participer au repêchage d'expansion qui se déroulera aussi chez nous. D'ailleurs, plus de 2000 représentants du hockey en Amérique et en Europe seront de la fête. »

BELLEMARE

Portes de l'Enfer ou du paradis?

page 7



Kerry Fraser n'a pas mis de temps à rendre son verdict devant la courbure du bâton de McSorley.

La réplique du défenseur des Kings

Marty McSorley offre son bâton illégal en cadeau à Jacques Demers

■ « Je vais lui faire parvenir pour qu'il puisse le mettre sur son foyer... »

Claude Larochelle, page 5



Hrudey surpris à autographier un bâton «légal».

«À 5 contre 4, on est pourri» — Demers

LOS ANGELES (PC) — Quand on a demandé à Jacques Demers s'il était « parieur », il a répondu que non et il s'est expliqué pendant au moins une minute avant qu'on ne se rende compte de sa méprise.



par

Guy ROBILLARD

Demers se justifiait d'avoir retiré son gardien avec une minute et 45 secondes à écouler lors du dernier match et non pas d'avoir réclamé de mesurer le bâton de Marty McSorley, ce qui aurait pu coûter une pénalité à son équipe.

Et le moins que l'on puisse dire, c'est que l'entraîneur n'a pas été tendre à l'endroit de son

jeu de puissance : « À cinq contre quatre, on est pourri depuis trois semaines, a-t-il raconté. Ça nous prenait deux joueurs de plus.

« Ça fait deux semaines que notre jeu de puissance me tape sur les nerfs, a-t-il repris plus tard. On essaie du monde différent, rien n'y fait.

« Nous sommes nerveux, mais il ne faut pas oublier que la plupart de nos joueurs à la pointe sont des jeunes. »

Discipline

Un autre aspect du jeu de son équipe a déplu à Demers même dans la victoire, soit le manque de discipline et, encore là, l'entraîneur a parlé d'erreurs de jeunesse. « Ce n'est pas de la frustration, les jeunes veulent trop en faire. »

Quoi qu'il en soit, le Cana-

dien a gagné le deuxième match et égalé la série, grâce aux trois buts d'Éric Desjardins et aux stratégies de Demers, qui ont encore une fois porté fruit.

Barry Melrose a contesté sa décision de faire mesurer le bâton de McSorley mais Demers assure qu'il n'en veut pas à son ancien joueur et ami et qu'il le respecte toujours autant.

Guy Carbonneau et Serge Savard ont soutenu que Demers n'a fait que se servir d'un vieux truc souvent utilisé, dont par Demers lui-même pas plus tard que cette saison au détriment de Darius Kasparaitis, des Islanders.

« Je ne dois rien aux Kings et j'ai appliqué le règlement. Tant qu'on reste dans la légalité, tous les moyens sont bons pour gagner. » Demers était sûr de son coup ou presque : « Tu ne veux pas avoir l'air fou devant tes partisans. »

■ L'«Organisation et sa «suite»

Assis à l'arrière de l'avion qui transportait le Canadien à Los Angeles, Denis Savard, qui ne sait toujours pas s'il pourra affronter les Kings ce soir, n'en revenait pas du grand nombre de représentants des médias qui accompagnaient l'équipe (presse, radio et télévision, anglaises et françaises). Mais que dire de « l'Organisation » et de sa « suite ». Tout à l'avant, il y avait le sénateur Hartland Molson, son fils Eric et leurs épouses. Pas loin derrière, on retrouvait pas moins de huit anciens porte-couleurs de la sainte flanelle, dirigeants de l'équipe ou revampés en reporters : Serge Savard, Jacques Lemaire, Jacques Laperrière, Steve Shutt, Pierre Bouchard, André Boudrias, Gilles et Mario Tremblay. Il manquait encore Jean Béliveau et Réjean Houle. Et la tradition continue.



Kirk Muller se renseigne auprès d'une gardienne de sécurité de l'aéroport de Los Angeles après avoir égaré ses bagages.

Des billets à 1000 \$

LOS ANGELES (AP) — Une petite annonce dans le Los Angeles Times d'hier était courte mais combien précise — Kings (2) Section 33, Rangée V, 1000 \$ chacun.

Les maniaques qui désirent assister au match de ce soir entre les Kings de Los Angeles et le Canadien de Montréal et qui n'ont pas encore de billets devront déboursier jusqu'à 1000 \$. Ces billets se vendent normalement 60 dollars pendant la saison et 85 \$ pour la finale de la Coupe Stanley.

L'annonce n'est qu'une des nombreuses que l'on retrouve dans les journaux locaux de Los Angeles avant que les Kings ne disputent le premier match local de leur histoire en finale.

Avant cette année, les Kings n'avaient jamais disputé un match éliminatoire en mai. Leurs succès ont créé une véritable frénésie parmi leurs partisans. « Nous pourrions accueillir 30 000 spectateurs si le Forum le pouvait », a dit le directeur des ventes des Kings, Dennis Metz.

Les Kings disputeront un 38e match devant une salle comble de 16 005 partisans, ce soir. Ils avaient fait salle comble au cours de 33 de leur 41 matchs à domicile cette saison.

Barry Melrose ne se laisse pas abattre

INGLEWOOD, Calif. — Oubliez l'incident du bâton illégal. Les Kings de Los Angeles se retrouvent dans la situation qu'ils désiraient être.

par GRANT KERR
de la Presse canadienne

Ils sont de retour devant leurs partisans, ce soir, au Great Western Forum après avoir partagé les deux premiers matchs à Montréal.

« Nous sommes une équipe confiante, ce qui est l'une de nos forces, a déclaré l'entraîneur des Kings, Barry Melrose, hier, après un vol de six heures. Nous croyons en nous-mêmes quand plusieurs doutent de nous. »

Melrose et ses joueurs sont heureux de retrouver leurs partisans.

« La série est égale 1-1 et nous sommes de retour devant nos partisans. Ils ne nous ont pas vus depuis une semaine et ils nous appuieront sans réserve », a-t-il indiqué.

Une bannière au plafond

La foule pourra accueillir ses favoris avec enthousiasme alors qu'une bannière sera accrochée au plafond du Forum dans une cérémonie d'avant-match pour marquer le championnat de la conférence Campbell que les Kings ont remporté pour la première fois en fin de semaine dernière.

Le toujours positif Melrose ne s'est pas laissé abattre après la défaite de jeudi. Il a répété

qu'il ne demanderait jamais que l'on mesure le bâton d'un joueur adverse. Lors du dernier match, l'arrière Marty McSorley a été pénalisé pour avoir utilisé un bâton illégal et le Canadien a créé l'égalité pendant sa pénalité.

« Je n'ai jamais utilisé une telle tactique et je ne le ferai jamais », a dit Melrose. Nous croyons en nous et on ne laissera pas ce petit incident gâcher nos chances », a-t-il déclaré.

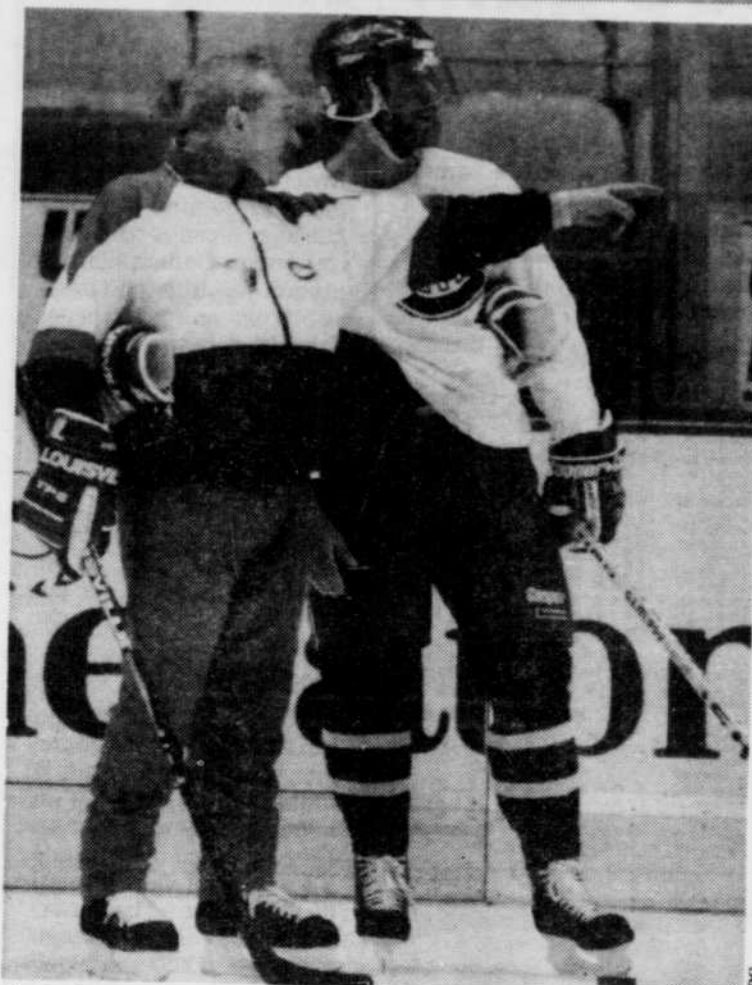
« Nous savons tous que cette longue odyssée prendra fin bientôt et nous voulons que ce soit à notre avantage », a poursuivi Melrose. Ce ne sera pas facile, nous respectons beaucoup nos adversaires mais nous sommes prêts. »

Le gardien des Kings, Kelly Hruddy est d'accord avec son

entraîneur. « C'est toujours décevant de perdre en prolongation, a dit Hruddy. Mais je me sens bien et je ne savais pas que les séries étaient aussi intéressantes. Nous ne sommes pas abattus. Nous avons fait un long chemin et nous travaillons fort. »

Hruddy a insisté sur le fait que l'avantage de la glace n'était pas un facteur déterminant en finale de la Coupe Stanley. « Il y a tel équilibre maintenant dans la ligue que l'avantage de la patinoire ne signifie plus rien », a dit Hruddy.

Quant au défenseur Rob Blake, des Kings, il a assuré que chaque joueur vérifiera ses bâtons avant le match de ce soir. « Marty est un compétiteur et cela ne lui nuira pas, a dit Blake. Ce n'est pas sa faute, ça aurait pu arriver à n'importe qui. »



L'entraîneur Jacques Demers donne quelques conseils à Éric Desjardins au cours de la séance d'entraînement d'hier au Forum de Los Angeles.

Le «professeur» Éric Desjardins !

LOS ANGELES — Installé confortablement dans son siège d'avion, l'allure décontractée et culotte courte, portant lunette et nouvelle barbe, s'exprimant calmement comme toujours, Éric Desjardins ressemble beaucoup plus à un professeur de littérature qu'à un pousseur de rondelle.

par GUY ROBILLARD
de la Presse canadienne

L'homme qui venait de réussir un des grands exploits de toute l'histoire de la Coupe Stanley demeurerait toujours aussi humble le lendemain, comme surpris qu'on s'intéresse autant à lui.

« C'est sûr que je vais toujours pouvoir dire que c'est moi qui ai fait ça, mais qui dit qu'un autre joueur n'aurait pas réussi trois buts? » a-t-il questionné, sans réaliser que, justement, personne d'autre ne l'a fait.

Un tour du chapeau est déjà un exploit. Pour un arrière, c'est même exceptionnel. Et en finale de la Coupe Stanley, aucun ne l'avait fait avant lui. Jeudi au Forum, Desjardins a accompli un exploit que ni Bobby Orr, ni Paul Coffey, ni Raymond Bourque ni aucun autre défenseur n'a jamais réussi.

Et ce n'est pas tout : ses trois buts ont été les seuls de son équipe et incluaient donc le but égalisateur à 51 secondes de la fin et le victorieux en prolongation. Un grand exploit et un moment historique, on vous le dit.

L'équipe d'abord

Mais même avec une nuit de repos et 12 heures de recul, Desjardins ne semblait pas réaliser toute la portée de cet exploit. « Sur le coup, je n'ai pensé qu'à la victoire de l'équipe et c'est encore comme ça, a-t-il assuré. Peut-être que plus tard, je vais en tirer une satisfaction personnelle mais, pour le moment, je ne m'arrête pas à ça, ce n'est pas important. »

Le plus beau c'est qu'il semblait absolument convaincu et ne paraissait pas aligner des clichés propres à la fausse modestie. « C'est sûr que ça fait du bien, mais je ne peux pas dire que c'est accompli », a-t-il dit en pensant sans doute à l'objectif final qui est de remporter la Coupe Stanley.

Le Canadien n'a pas encore gagné la guerre

LOS ANGELES — Le Canadien a gagné le deuxième match de justesse, mais il n'a pas gagné la guerre. Jacques Demers et ses joueurs en sont bien conscients. Un entraînement a d'ailleurs été convoqué à l'arrivée à Los Angeles, question de délier les muscles après six heures et demie passées dans un avion et de conserver la forme malgré le décalage horaire, une situation qui favorise les Kings nettement plus habitués.

par GUY ROBILLARD
de la Presse canadienne

« Surtout, a expliqué Demers, que nous ne patinerons pas demain (aujourd'hui), compte tenu que le match commencera à 18 heures. » Parlant des Kings, l'entraîneur a comparé le style assez échevelé de Kelly Hruddy à celui de Ron Hextall en rappelant que « il nous a fallu un couple de matchs pour régler le cas de Hextall. Demers ne s'attend évidemment pas à ce que son équipe ait la tâche facile à Los Angeles dans un contexte bien particulier. « C'est la première fois qu'ils sont en finale de la Coupe Stanley et il faut s'attendre à toute une réaction de leurs partisans. »

Brisebois et Bellows

Et puis Demers aura besoin de tout son monde, a-t-il pris la peine de préciser en parlant de Patrice Brisebois et Brian Bellows, qui ont réchauffé le banc à la deuxième période du dernier match. À propos du premier, Demers a indiqué que son erreur sur le but de Dave Taylor (la rondelle a passé par-dessus son bâton pour permettre l'échappée) n'était pas sa première du match.

« C'est bien beau les jeunes, mais... », a-t-il dit sans compléter sa phrase déjà assez claire. Le jeune défenseur est revenu au jeu à la troisième période et son entraîneur s'est dit satisfait de son jeu, « tout comme pour Brian Bellows », a-t-il précisé. Demers estime qu'on n'aurait pas fait un plat de sa discussion avec ce dernier si la télévision ne l'avait pas saisie sur le vif.

D'autre part, plus que jamais ce soir, les joueurs du Canadien vont s'assurer d'avoir des bâtons réglementaires. Demers attend les fautifs avec une amende de 200 \$. Chez les Kings, Guy Carbonneau s'est dit assuré que celui de Luc Ro-

bitaille n'était pas plus en règle assuré. Une rumeur voulait que celui de Marty McSorley, même qu'il ait changé de bâton qui était visible à l'oeil nu, a-t-il vers la fin du match.

Gilbert Dionne tente de remporter la coupe qui a échappé à Marcel

INGLEWOOD, Californie — Des années avant l'arrivée de Wayne Gretzky à Los Angeles et ses promesses de Coupe Stanley, Marcel Dionne était le leader des Kings.

par BETH HARRIS
de l'Associated Press

Il a dominé l'équipe pour les buts, les passes et les points pendant sa carrière de presque 12 saisons avec quelques-unes des pires formations de l'histoire des Kings. Aujourd'hui, il observe son frère, Gilbert, qui joue pour le Canadien de Montréal dans la série finale de la Coupe Stanley contre les Kings.

Dionne a finalement quitté Los Angeles en 1987 après une saison de 23 victoires et 49 défaites. Il espérait que les Rangers de New York lui permettraient de mériter le seul honneur qui lui manquait pour couronner une illustre carrière — une Coupe Stanley. Mais le précieux trophée lui a toujours échappé. Il s'est retiré en 1989 après une carrière de 18 ans. Maintenant, les espoirs de Coupe Stanley de la famille Dionne reposent sur les épaules de jeune Gilbert, âgé de 22 ans.

La série finale, égale 1-1, reprend ce soir au Forum d'Inglewood, où le chandail de Marcel est accroché à un mur. « J'avais l'habitude de demander à mes parents si je pouvais manquer l'école pour venir voir mon frère », s'est rappelé le jeune Dionne. Il portait le chandail jaune et mauve des Kings avec le nom de son frère et son numéro lorsque les Kings venaient jouer à Montréal. « Il y avait environ 200 personnes dans les gradins et tout ce qu'on voyait, c'était un chandail jaune, a poursuivi Gilbert. Mais je ne m'en souciais guère. J'étais très fier de mon frère et des Kings de Los Angeles. »

Pendant cette série, l'attaquant du Canadien a eu l'occasion de se mesurer à quelques reprises avec l'un des anciens compagnons de trio de Marcel. Le trio baptisé la Triple Couronne et formé de Dave Taylor, Charlie Simmer et Dionne demeure le plus prolifique de l'histoire des Kings.

LA FINALE EN BREF

■ Demers insomniaque

Jacques Demers s'est présenté à l'aéroport après une mauvaise nuit même si le départ n'était pas prévu avant 10 heures. « Je ne dors pas bien après un match même quand on gagne », a-t-il expliqué. Et même après une victoire facile en saison. Alors imaginez après être venu si près de tirer de l'arrière 0-2 avant de se rendre sur la patinoire de son rival en finale de la Coupe Stanley... « Je suis né en quelle année? » s'est-il questionné à haute voix au moment de remplir sa formule de douane. Demers, ses joueurs et ses adjoints avaient passé la nuit dans un hôtel à proximité de l'aéroport.

■ Autre histoire de bâton

Pierre Bouchard en avait une bonne à raconter à propos de bâton non réglementaire. « Je jouais à Hershey dans la Ligue américaine contre les Americans de Rochester, qui étaient dirigés par Mike Keenan. Ils avaient obtenu un lancer de pénalité vers la fin du match et Robert Mongrain avait marqué. Nous avons demandé de mesurer son bâton mais il l'a brisé sur la bande. L'arbitre a refusé le but, a décerné une pénalité et nous avons marqué en avantage numérique pour gagner 3-2. »

Shaw donne à Alou son 100e gain

MONTREAL — Jeff Shaw et les Expos ont procuré à Felipe Alou sa 100e victoire comme gérant dans les ligues majeures quand

ils ont disposé des Cubs de Chicago 3-1 devant 22 786 spectateurs au Stade olympique.

textes de MICHEL LAJEUNESSE
de la Presse canadienne

Shaw, qui en était à son cinquième départ, a mérité sa première victoire en trois décisions dans la Ligue nationale. Le droitier a bien espacé six coups sûrs et deux buts sur balles en six manches et un tiers de travail et l'attaque a profité de chacune des occasions offertes par Jose Guzman (4-5).

Darrin Fletcher a produit le premier point des Expos avec un double en deuxième et Sean Berry, qui a commencé le match seulement parce que Wil Cordero bénéficiait d'une journée de congé, a produit les deux autres points avec un double en quatrième contre Guzman qui n'a permis que cinq coups sûrs en six manches de travail.

John Wetteland a lancé pendant deux manches et un tiers, fermant complètement la porte pour protéger une neuvième victoire.

Felipe Alou se retrouve donc avec un dossier de 100-78 depuis qu'il dirige les Expos. Aucun gérant avant lui n'avait atteint cette marque aussi rapidement dans l'histoire des Expos. Il avait fallu à 184 matches à Jim Fanning et 187 à Buck Rodgers avant de réussir l'exploit.

La 3e meilleure fiche malgré Chris Nabholz

MONTREAL (PC) — Avec un dossier de 29 victoires et 23 revers avant le match d'hier, les Expos présentaient la troisième meilleure fiche de la Ligue nationale derrière les Phillies de Philadelphie et les Giants de San Francisco. Le directeur général Dan Duquette soutient que si le travail du troisième lanceur partant de l'équipe avait été plus régulier, cette fiche serait sans doute encore bien meilleure.

Selon les plans originaux, c'est le grand gaucher Chris Nabholz qui devait remplir ce rôle. Il avait d'ailleurs hérité du poste de troisième partant bien avant le début du camp d'entraînement. Mais Nabholz a connu des difficultés terribles. On l'a vu à plusieurs reprises être incapables de franchir les deux premières manches. Il a été rétrogradé à Ottawa et, encore là, ses performances n'ont convaincu personne. Jeudi, contre Toledo, Nabholz a repris ses vieilles habitudes. Il a bien fait en début de match, mais il s'est effondré en septième manche dans une défaite de 8-5. « Il nous a habitués à cela, a pour sa part mentionné Felipe Alou. Il lance bien pendant cinq ou six manches avant de faiblir. »

C'est à se demander si les Expos vont rappeler le grand gaucher dans un avenir rapproché. On voulait qu'il montre un peu plus de régularité à Ottawa. Il a lancé un match sans point ni coup sûr à son premier départ, puis rien n'a vraiment bien fonctionné à ses deux dernières sorties.

Les régates, la nouvelle passion de Pete Rose

(d'après AP) — Un nouveau Pete Rose est né. Il demeure quand même le bon vieux « Charlie Hustle » des 24 saisons passées au sein de trois formations des ligues majeures. Mais désormais, c'est la casquette de capitaine qui le coiffe. Et plutôt que de courir sur les sentiers, il parcourt ces temps-ci les mers au volant d'un hors-bord rouge, long de 40 pieds capable de vibrer à 120 milles/heure.

Grand Prix de hors-bord d'Atlantic City.
Au volant

Depuis ses débuts, Rose a passé moins de 25 heures sur l'eau. Pour l'instant, Rose se fie aux quatre années d'expérience de Fuentes. Son rôle est derrière le volant. « J'ai les réflexes et l'oeil, analyse Rose. J'ai toujours une bonne idée du déroulement de la course. Mais je ne connais personne qui devine les vagues comme Alan. Et ça c'est important. »

« La première fois que Pete a pris le volant, raconte Fuentes, c'était formidable. Il affichait un immense sourire comme s'il venait de gagner la Série mondiale. »

Mais le paradis, admet Rose, c'est d'être trois fois champion du monde. « Un jour, je vais demandé à être réadmis. J'aurai sûrement de meilleures chances avec toutes les choses positives dans ma vie. Et chaque jour qui passe en ajoute une. »

Baptisé *Hit King*, l'engin d'une puissance de 2200 chevaux-vapeurs, est une des distractions pour celui qui a réécrit le livre des records avec 4256 coups sûrs en carrière. Banni du baseball en 1989 pour paris illégaux et incarcéré l'année suivante durant cinq mois pour fraudes fiscales, Rose a vu sa grandiose carrière prendre fin de façon abrupte et brutale.

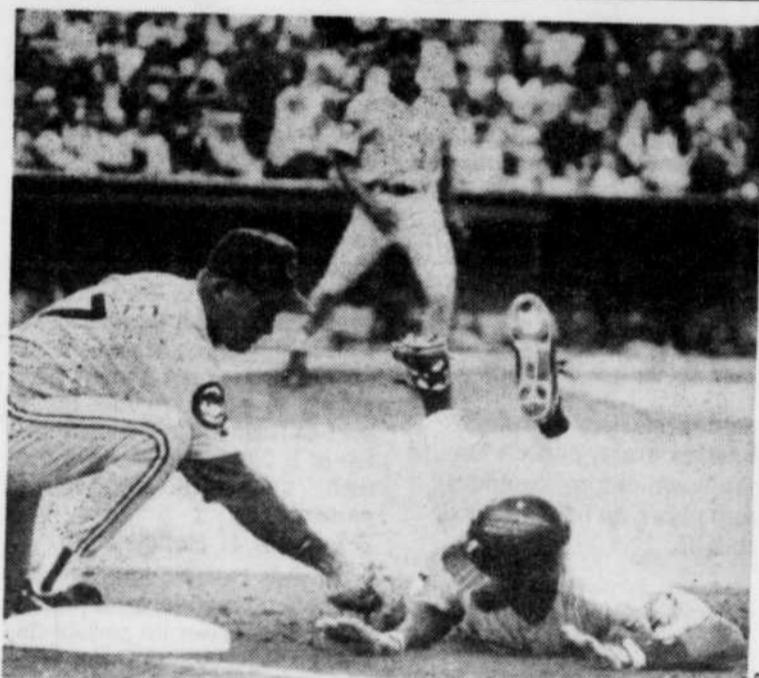
En quête de saveur compétitive, Rose a adopté les régates. « J'ai eu la même attitude face à ce nouveau loisir que dans tout ce que je fais, racontait Rose. Si je m'embarque, c'est pour gagner. »

Depuis, Rose et son coéquipier Alan Fuentes, homme d'affaires à la retraite de Virginia Beach, ont déjà remporté un championnat national (1992).

Fuentes, Jim Tuttle, —le navigateur — et Pete Rose renouent aujourd'hui avec la compétition alors que se dispute le

SOMMAIRE

CUBS 1				EXPOS 3				
ab	o	cs	pp	ab	o	cs	pp	
DSmith cc	3	0	2	0	DeShid 2b	3	0	0
WWilson cc	1	0	1	1	Frazier cg	4	0	2
Sndbrg 2b	3	0	0	0	Grossm cc	4	0	1
Grace 1b	4	0	1	0	Balick 1b	1	1	0
May cg	4	0	1	0	Cibrun 1b	1	0	0
Bechler 3b	4	0	0	0	DFichr r	2	0	1
Sosa cd	4	0	0	0	Laker r	1	0	0
Wilkins r	3	1	1	0	Alou cd	3	1	0
Vzcolno oc	3	0	0	0	Lnsing oc	3	1	0
Gzman l	2	0	1	0	Berry 3b	1	0	2
Mlando fs	0	0	0	0	Shaw l	3	0	0
Scanlan l	0	0	0	0	Fasero l	0	0	0
Jnnings fs	1	0	0	0	Wtland l	0	0	0
Totaux	32	1	7	1	Totaux	26	3	5
Chicago	000			000	100	—1		
Montreal	010			200	000	—3		
E—Guzman (2), D.J.—Chicago 1, Montreal 1, LSB—Chicago & Montreal 7, 2B—D.Smith (10), Wilkins (5), DFletcher (5), Berry (1), BV—Wilson (4), RV—DSmith (2), Berry (2).								
Chicago	ML			CS	PPM	BB	RB	
Guzman P,4-5	6	5	3	3	6	3		
Scanlan	2	0	0	0	2	0		
Montreal								
Show G,1-2	6	1	3	1	1	2	2	
Fasero	1	3	1	0	0	1	0	
Wetteland VP,9	2	1	3	0	0	1	1	
Arbitres—marbre, Hirschbeck; 1er, Gorman; 2e, Froemming; 3e, Davis. D—2:45. A—22,786.								



Mark Grace surprend Lou Frazier au premier but avec un relais précis du receveur Jose Guzman.

LES À-CÔTÉS DU MATCH

■ Jack Clark toujours à l'entraînement

La saga de Jack Clark se terminera bientôt. Le joueur de premier but est toujours en Californie où il dit suivre un programme d'entraînement. « Nous savions que ça prendrait beaucoup de temps dans son cas, a dit Dan Duquette. C'est un très long camp d'entraînement dans son cas. Mais je vous assure que tout sera réglé d'ici une semaine. » Il y a fort à parier que Clark ne portera jamais l'uniforme des Expos.

■ Frazier épate la galerie

Lou Frazier, un joueur laissé pour compte par les Astros de Houston et les Tigers de Detroit, en met plein la vue depuis quelques temps, surtout depuis que Larry Walker est à l'écart du jeu en raison d'élongation musculaire aux côtes et qu'il a la chance de jouer régulièrement. Frazier présente une moyenne de .433, soit 13 coups sûrs en 30 présences, dont trois doubles, un circuit et cinq buts volés, à ses 10 derniers matches. « Frazier a bien fait, mais c'est le lot de tous les réservistes, a dit Duquette. S'ils se gardent en forme, ils font très bien quand on fait appel à leurs services. »

EN BREF

■ Alouettes

Les Alouettes de Charlesbourg ont encaissé un deuxième revers en autant de jours en s'inclinant 6-3 devant les Aigles à Trois-Rivières. Les Alouettes ont pourtant dominé à la plaque avec 8 coups sûrs contre quatre. Danick Blain a produit les trois points — sur trois coups sûrs — dans la défaite alors que François-Bernard Poulin frappait en lieu sûr à trois reprises. Christian Dantinne a enregistré la défaite. Au cours des trois derniers matches (1-2), les Alouettes se sont montrés peu opportunistes ayant laissé 28 frappeurs sur les sentiers malgré 30 coups sûrs.

■ Jordan

Michael Jordan a rompu un silence de neuf jours, hier, pour préciser que le montant d'argent, qu'un homme d'affaires de San Diego prétend avoir gagné à ses dépens dans un pari de golf, est absurde. La vedette des Bulls de Chicago a nié dans un communiqué les allégations de Richard Esquinas qui écrit dans un livre avoir remporté 1,25 million \$ en pariant au golf avec lui.

■ Belmont

Virginia Rapids fait son apparition au Grand prix de Belmont aujourd'hui, dernière étape de la « Triple Couronne ». La cote de ce dernier était à 5-1, troisième aspirant au titre derrière le vainqueur de Preakness, Prairie Bayou, 8-5, et le champion du Derby du Kentucky, Sea Hero à 4-1. Cherokee Run, deuxième au Preakness est le quatrième choix, 8-1, parmi 14 chevaux de 3 ans pour la course finale de cette dernière étape.

■ Les Bulls

Les Bulls de Chicago sont champions dans l'Est. Ils ont atteint hier la grande finale de la NBA à la suite de leur éclatante victoire de 96-88 aux dépens des Knicks de New York. Les Bulls ont remporté la série en six matches. Champions défendants au cours des deux dernières saisons, les Bulls affronteront à partir de mercredi le vainqueur de la finale de l'Ouest opposant les Supersonics aux Suns de «sir» Charles Barkley. Michael Jordan avec 25 points et Scottie Pippen avec 24 ont dirigé l'attaque des Bulls. Patrick Ewing a inscrit 26 points du côté des Knicks.

Équipe nationale junior Canale nommé entraîneur

MONTRÉAL (PC et LE SOLEIL) — Cinq jours après avoir été nommé entraîneur-chef des Harfangs de Beauport, Joe Canale a été confirmé à la tête de l'équipe nationale junior.

Canale sera épaulé par Dan Flynn, des Greyhounds de Sault Ste-Marie, et Mike Johnston, de l'université du Nouveau-Brunswick. Pour Canale, il s'agissait d'un objectif avoué, lui qui a agi comme adjoint avec l'équipe junior médaillée d'or cette année. « Tous les entraîneurs veulent jouer au plus haut niveau, diriger les meilleurs joueurs, a expliqué Canale. Nous avons l'occasion d'échanger les idées avec les meilleurs entraîneurs du pays et cela nous permet de devenir meilleurs. »

Patrons bien fiers

Évidemment, personne chez les Harfangs ne voulait mettre des bâtons dans les roues de la caravane Canale. Le directeur général Raymond Bolduc était même son supporter numéro un. « J'ai toujours mentionné que Joe Canale était mon premier choix à moi, a-t-il déclaré hier matin. Je savais également qu'il était le premier choix de l'équipe canadienne. Alors si l'équipe canadienne le voyait si gros, c'est qu'il doit avoir de fichues de grandes qualités. Ça m'a certes influencé dans mon choix. Je n'étais pas le seul à reconnaître ses compétences. »

Le talent, seul critère des Harfangs au 1er tour

Interrogés en matinée, hier, les dirigeants des Harfangs de Beauport n'avaient toujours pas de préférence quant à l'identité de leur choix de première ronde à la séance de repêchage de la Ligue de hockey junior majeur du Québec qui se déroule à Montréal, à compter de midi, aujourd'hui.

par KEVIN JOHNSTON
LE SOLEIL

« Si nous parlions bons premiers, ce serait facile à établir, a déclaré le directeur général Raymond Bolduc. Mais ce sont les Foreurs de Val d'Or qui ont le premier mot et nous allons devoir attendre pour voir sur qui ils vont miser. »

Évidemment, c'est au centre que les Oiseaux sont les plus démunis. Mais ça ne signifie pas pour autant qu'on va y aller avec un jeune de cette position lors du premier tour. « En première ronde, a confié l'entraîneur-chef Joe Canale, on ne se préoccupe pas de la position. Il faut y aller pour le talent. Nous allons consulter nos listes et le jeune à qui on a donné les meilleures notes sera celui sur qui on va miser. »

Et la saveur locale dans tout ça? Les grands patrons des Harfangs vont-ils tenter de doter leur formation d'espoirs possédant un fort sentiment d'appartenance? « C'est sûr que si un jeune du coin est premier sur notre liste et qu'il est disponible quand viendra notre tour de parler, on va le prendre. Et ce sera bien tant mieux pour nous. Mais on ne choisira pas un gars de la place simplement parce qu'il est de la place. Ce ne serait pas logique. »

Selon le Bureau central de dépistage de la LHJMQ, c'est l'arrière Jason Doig, des Lions de Lac-St-Louis, qui est l'espoir numéro un. Son coéquipier Sté-

phane Drolet vient au deuxième rang suivi de deux porteurs de Sainte-Foy, Jimmy Drolet et Carl Paradis. Parmi les 26 meilleurs espoirs, on retrouve six joueurs des Gouverneurs. Outre Drolet et Paradis, il y a les Xavier Delisle (7e), Mathieu Sunderland (8e), Martin Chouinard (17e) et Hugo Poitras (23e). Le jeune Marc Chouinard, du bantam AA Beauport, est classé au 9e rang. Chez les gardiens, Frédéric Deschesnes est classé 2e.

Les Harfangs ont profité d'une conférence téléphonique, hier matin, pour confirmer ce que tous savaient déjà, que l'entraîneur adjoint Éric Lavigne revenait derrière le banc. Tout comme l'entraîneur des gardiens Benoit Fortier. Au grand plaisir de Joe Canale qui a vanté les mérites de ses « nouveaux » hommes de hockey.

On a également annoncé l'arrivée d'un nouveau conseiller pédagogique, M. Jean-Luc Duclos. « On veut s'assurer du meilleur encadrement possible pour nos jeunes joueurs, a noté le président de la formation beauportoise, Jean-D. Legault. Faut pas oublier que de tous nos joueurs, peut-être deux ou trois vont faire carrière chez les professionnels. Les autres vont retourner à une vie bien ordinaire. On veut donc qu'ils deviennent d'honnêtes citoyens, des gens productifs dans la société. C'est notre devoir social en tant que responsables de ces jeunes-là. »

COMMENTAIRES DE

CLAUDE LAROCHELLE

Cadeau de McSorley à Demers Le bâton illégal pour son foyer

Que va faire maintenant Marty McSorley avec ce bâton illégal qu'on devait lui retourner avant de quitter Montréal?

« Je vais le faire parvenir à Jacques Demers pour qu'il puisse le mettre sur son foyer, » a répliqué avec une méchante ironie le dur des Kings en quittant le vestiaire l'autre soir.



Une bonne humeur perdue pour Marty McSorley.

Canadien va chercher ses fantômes non plus dans les murs antiques du Forum mais sur le support à bâtons.

« On était mort, on était sorti de la série à deux parties à zéro, s'est presque excusé Demers. J'aime pas « embarrasser » un grand compétiteur comme McSorley mais il nous fallait faire quelque chose. »

En sortant ce genre de fantôme de son chapeau, Jacques a pris par surprise un paquet de journalistes étrangers qui ont subi par la suite une leçon de mesurage du superviseur Bryan Lewis. McSorley s'est aventuré en fin de rencontre avec une lame en forme de faux visible pour tous ses coéquipiers comme l'a avoué Wayne Gretzky.

Il s'est fait prendre en gros « nono » même si l'on sait que plusieurs joueurs trichent avec leurs bâtons. Il y a par contre un moment pour le faire. En prenant ce genre de risque face à un entraîneur se sentant au pied du mur, le défenseur des Kings se jetait dans les pattes d'un fantôme.

Ce qui risque de passer à l'histoire si jamais la coupe se retrouve sur la rue Sainte-Catherine parce que le Canadien a finalement trouvé le moyen de briser une performance de haute voltige de Kelly Hrudey avant de gagner en prolongation.

On se souvient que le Tricolore avait gagné un autre duel en surtemps contre les Islanders avec six ou sept joueurs sur la patinoire. Avec le même Kerry Fraser. Ce Fraser bien connu

des Québécois pour ce but refusé à Alain Côté en plein Forum.

On peut dire ce qu'on veut, mais le bâton utilisé par McSorley en fin de match était tellement illégal que l'entraîneur Barry Melrose passe maintenant pour un junior pour l'avoir laissé jouer avec cet instrument. Et il y a encore plus. Demers a « embarrassé » le dur des Kings mais il s'est risqué ensuite avec un coup de poker en retirant son gardien avec un peu moins de deux minutes à faire.

Mais les dieux étaient avec lui comme ils l'ont été depuis le début. Et Melrose qui sait très bien qu'il a gaffé, que son joueur s'est mis stupidement dans le pétrin, est venu bien près de dire des choses méchantes avant de quitter Montréal. Il n'a pas dit que c'était *cheap*. « Mais je ne crois pas en la victoire arrachée de cette façon », a-t-il laissé tomber.

Il a même prétendu qu'il ne serait jamais capable de profiter d'un tel avantage en découvrant une lame illégale chez l'adversaire.

« La pression vous fait faire des choses comme ça, » a-t-il indiqué ajoutant ironiquement qu'il avait beaucoup de respect pour Demers.

C'est rendu que le

L.A. les attend

On verra bien plus tard, si acculé au mur, il ne se jettera pas sur ce genre de moyen pour confondre l'adversaire. Scotty Bowman l'a déjà fait. Et Gretzky, qualifiant Demers d'entraîneur brillant, rappelait une certaine série où Bobby Clarke n'arrêtait jamais de chercher des bâtons illégaux chez les Russes.

Conclusion aux propos de Gretzky. Devant un Demers rusé, qui a beaucoup navigué, on ne s'expose pas. Mais avoir fait cette concession, il a cependant indiqué que ce tour de passe-passe n'avait laissé personne indifférent chez les Kings laissant entendre que la réception pourrait prendre une tournure assez spéciale en Californie.

« S'ils n'ont jamais vu le Forum de Los Angeles en effervescence, ils vont voir une place où ça brasse », a-t-il lancé sur un ton vindicatif.

McSorley s'est fait prendre comme un vulgaire cabot. Il a été mortifié. Facile à percevoir en circulant dans les quartiers des Kings après la défaite, l'affaire a été vivement ressentie. Dans ce camp on ne fait pas qu'aimer Marty McSorley. On l'adore. Les Kings n'ont pas aimé qu'on le piège comme ça. Ça leur a fait mal.

« Ça va nous rapprocher encore plus, » a indiqué Gretzky avant de quitter les journalistes.

On va voir vraiment si on aime à ce point le défenseur qu'on a déguisé en beau nigaud l'autre soir. McSorley a fait un effort sur lui-même devant les journalistes mais il était mal dans sa peau et ses coéquipiers étaient désolés pour lui.

Mortifiés les Kings n'entendent pas laisser Demers se sauver avec celle-là. On va voir. Peut-être pas un titre de gloire pour l'entraîneur, mais il leur a servi un méchant coup. Si les Kings se relèvent de ça ils ont du caractère.



LE PLUS GRAND COMPLEXE DE TIR DE L'EST DU QUÉBEC



INSTITUT DE TIR DE L'EST DU QUÉBEC



**DIMANCHE 6 JUN 93
PORTES OUVERTES**

9H00 À 17H00
PARMI TOUS LES VISITEURS
TIRAGE D'UNE CARTE DE MEMBRE

29, MARIE-DE-L'INCARNATION, QUÉBEC 682-8133

DIMANCHE SEULEMENT, VENEZ FAIRE L'ESSAI* DE TOUTE LA GAMME DE PRODUITS: BENELLI, RUGER, HECKLER & KOCH ET DU FAMEUX PISTOLET .50 AE DESERT EAGLE.

* AAFF REQUISE

TIR À L'ARC

LUNDI AU VENDREDI:
9H30 À 18H30
19H30 À 22H00
SAMEDI: 9H30 À 16H00

TIR AU PISTOLET-REVOLVER
CARABINE PETIT CALIBRE
TIR À AIR

LUNDI AU VENDREDI:
18H30 à 22H00
SAMEDI ET DIMANCHE:
10H00 À 16H00

TIR AU PISTOLET-CARABINE

TIR À L'ARC



ACCUEIL ET REPOS



GRANDE OUVERTURE 5-6 JUIN '93



PAUL BOUCHER ARMURIER SUR PLACE EN TOUT TEMPS



Votre conseiller: Robert Forand
instructeur certifié PESCOF ET FTAQ.

SPÉCIAUX D'OUVERTURE


CARABINE RUGER CAL. 22 LR \$199.95
10/22 • SEMI-AUTO • RÉG. \$239.99

MUNITIONS AMERICAN EAGLE
CAL 22 LR • BOITE 50 • RÉG. \$1.79 \$1.19
FEDERAL


FUSIL BERETTA CALIBRE 12 \$789.95
390 ST • 3" MAGNUM • SEMI-AUTO AVEC
3 ÉTRANGLEURS (CHOKES) • RÉG. \$829.99

MUNITIONS CALIBRE 12, 2³/₄" \$3.99
SELLIER & BELLOT (SB CORONA)
7¹/₂ • BOITE 25 • RÉG. \$4.49


FUSIL BENELLI CALIBRE 12 \$999.99
M1 SUPER 90 • 3" MAGNUM FIELD •
CANON 28" • RÉG. 1,275.99

UN CHOIX D'ARMES COMPLET:

- Armes de chasse
- Fusils • Armes de compétition
- Pistolets-Revolvers • Munitions • Etc...

ARCS:

- Jennings • PSE • XI • Etc...
- Très grand choix de flèches, déclencheurs
- Ajustement, montage, réparations sur place

Samedi le 5 juin '93 • Cadeau surprise à tous les visiteurs en collaboration avec

FEDERAL

BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX DE DERNIÈRE MINUTE



armurerie moderne

29, MARIE-DE-L'INCARNATION, QUÉBEC 688-4440 STATIONNEMENT FACILE



Sergi Bruguera retrouvera demain Jim Courier, qui a écarté sans ménagement Richard Krajicek, dernier obstacle vers sa troisième finale d'affilée à Roland-Garros.

Bruguera venge Stefan Edberg

PARIS (Reuter) — Sergi Bruguera a froidement éteint, hier, l'étoile montante du tennis mondial, Andrei Medvedev, en demi-finales des Internationaux de tennis de France.

Le Catalan a décroché à 22 ans sa première place en finale d'un tournoi du Grand Chelem, où il retrouvera Jim Courier, grâce à une nette victoire en trois manches 6-0, 6-4 et 6-2.

La tête de série numéro dix a montré un brin d'humanité en sautant de joie après une heure et demie de jeu à sens unique.

Pour le reste, il s'est contenté de contrôler le match sans égard pour la réputation de futur grand du tennis acquise, à force d'insolence et de talent, par l'Ukrainien de 18 ans. « Il commence à faire des erreurs quand les choses ne vont pas bien », a justement analysé Bruguera.

Medvedev (no 11) a accumulé les fautes, perdant 12 points d'affilée entre la fin du deuxième set et le début du troisième. Il a tenté le tout pour le tout en montant au filet mais trop tard et le public, qui attendait une belle guerre de tranchées, en était pour ses frais et sifflait une balle dans le filet de l'Ukrainien.

« Mon coeur battait trop vite »

« Ça allait beaucoup trop vite, a dit Medvedev. Son rythme était beaucoup trop élevé. J'ai perdu ma coordination et mon coeur battait trop vite. »

Installé au fond du court, Bruguera a enchaîné de longues balles liftées et neutralisé toute attaque à coups de passings précis. En demi-finale, Medvedev s'était permis le luxe d'infliger un sévère 6-0 à Stefan Edberg en 17 minutes.

Bruguera a vengé le Suédois en corrigeant le jeune Ukrainien 6-0 en 21 minutes pour empocher la première manche comme à l'entraînement.

Bruguera retrouvera demain Jim Courier, qui a écarté sans ménagement Richard Krajicek, dernier obstacle vers sa troisième finale d'affilée à Roland-Garros.

L'Américain n'a été inquiété que par un soubresaut de Krajicek dans les deuxième et troisième manches avant de conclure logiquement en quatre manches, 6-1, 6-7 (2-7), 7-5 et 6-2.

Son puissant bras droit a vite ramené à la raison l'élégant Néerlandais (no 12), dernier représentant des attaquants sur la terre battue parisienne.

Courier a retrouvé ses assises de grandissime favori du tournoi après un léger passage à vide en début de semaine.

Malmené par Thomas Muster en huitièmes de finale puis par Goran Prpic en quarts, il s'était plaint d'un programme trop chargé du aux contraintes de la télévision. Deux bons jours de repos ont suffi pour remettre la machine sur les rails et plonger Krajicek dans un profond désarroi.

ANDRÉ-A. BELLEMARE



Portes de l'Enfer ou du... paradis ?

Les Portes de l'Enfer : quelle appellation bizarre pour ce merveilleux pavillon de pêche et de chasse donnant accès à un paradis situé au coeur de la réserve faunique des Laurentides, à un peu plus d'une heure en automobile du centre-ville de Québec.

Un séjour dans ce pavillon vous fera revivre le bon vieux temps de l'ancien parc des Laurentides, alors que les riches pêcheurs sportifs américains constituaient la presque totalité de la clientèle. La pêche y est toujours bonne et le pavillon Les Portes de l'Enfer vous offre les services d'une gérante et de guides vivant sur place, ainsi que des repas gastronomiques dans la grande salle à manger avec vue imprenable sur la rivière Pikauba.

Chacune de mes visites au pavillon Les Portes de l'Enfer me rappelle de bons souvenirs. Car, voilà quelque 45 ans, l'un de mes oncles, qui y était employé, me l'avait fait découvrir. Je dois avouer que l'endroit est tout aussi merveilleux qu'alors. Peut-être l'est-il plus : il n'existe presque plus d'endroits de ce genre dans les parcs provinciaux et les ré-

serve fauniques du gouvernement du Québec. C'est malheureux : de nombreux Québécois ont maintenant le temps, l'argent, le désir et le droit de se faire gâter comme les anciens clients américains. Heureusement que la Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ), qui gère la réserve des Laurentides au nom du MLCP depuis 1987, a décidé d'y conserver les services traditionnels pour en faire le fleuron de la réserve.

Les Portes de l'Enfer, c'est l'endroit idéal pour accorder des vacances de rêve à votre conjoint et à vos enfants. Je recommande aussi l'endroit à des personnes plus âgées qui ont le temps, l'argent et le goût de vivre une excursion de pêche agréable, facile, non éreintante. Les chemins pour joindre la plupart des lacs du territoire sont carrossables en automobile de promenade.

Pour répondre aux demandes répétées de groupes de professionnels et d'hommes d'affaires, la SEPAQ y a fait construire une grande salle pouvant accueillir 20 personnes pour la tenue de réunions d'affaires doublées d'une excursion de pêche. Les organisateurs de ces réunions ont confié à l'affable gérante du pavillon, Gaétanne Tremblay, qu'elles sont super productives.

Nouveaux lacs à grosses truites

Des mouchetées pesant un kilo ou un kilo et demi (plus de deux livres jusqu'à plus de trois livres), il y en a encore dans certains lacs de la réserve faunique des Laurentides accessibles aux clients du pavillon Les Portes de l'Enfer. J'en ai récolté à la fin de la semaine dernière.

Depuis quelques années, des exploitants forestiers procèdent à la coupe des arbres au coeur de la réserve. Ils ont construit des chemins donnant accès à de petits lacs, autrefois inaccessibles même en hydravion. Vous devinez que ces lacs, jamais pêchés, regorgent de superbes truites mouchetées indigènes n'ayant jamais vu de leurres ni de mouches artificielles. Le rêve de tout pêcheur à la ligne ! Pour accéder à ces fameux petits lacs, l'utilisation d'une camionnette (*pick-up*) ou d'un véhicule à quatre roues motrices est recommandée, de même que la présence d'un guide.

On ne s'imaginait jamais qu'un tel paradis existe si près du centre-ville de Québec. À quelques kilomètres au nord de l'Étape, vous quittez la route no 175 pour circuler sur le chemin en gravier conduisant, en quelques minutes seulement, au pavillon Les Portes de l'Enfer. Vous serez émerveillé par ce complexe hôtelier d'une quinzaine de bâtiments, dont neuf chalets pouvant accueillir 42 personnes en tout. Deux chalets peuvent recevoir de six à huit clients, six peuvent en accueillir quatre et un autre est pour deux.

Le tarif quotidien par personne est encore de 135 \$, ce qui inclut le droit d'accès à l'activité de pêche et aux embarcations, l'hébergement, de même que les plantureux repas. En fait, vous n'emportez que vos effets personnels et votre équipement de pêche... comme

dans le bon vieux temps ! Votre séjour peut durer deux ou trois jours. Si vous emportez votre moteur électrique (le seul permis), on pourra recharger chaque jour la batterie. Généralement vous garez votre véhicule à quelques dizaines de mètres seulement du débarcadère de chaque lac. Pour vous gâter un peu plus, vous pouvez réserver les services d'un guide (75 \$ par jour), qui connaît les bons endroits de pêche de chaque lac; votre guide vous servira un repas chaud sur la rive du lac, le midi. Les guides Ronald Lajoie et Alain Bolduc, tous deux de Saint-Urbain dans Charlevoix, m'ont traité comme un roi.

Une grande partie du plaisir de séjourner au pavillon tient à la très haute qualité de sa cuisine. Après avoir mangé dans les meilleurs hôtels et restaurants du Québec depuis près d'un demi-siècle, je peux vous garantir que les plats préparés par le chef Martial Tremblay, de Beauport, n'ont rien à envier à ceux des plus grands restaurants.

Il reste encore quelques places libres pour des séjours au pavillon en 1993, même en début de saison, durant les jours de la semaine. Pour vous renseigner à ce sujet, joignez par téléphone le bureau de Jean-Charles Morin, le jeune et dynamique directeur de la réserve des Laurentides pour la SEPAQ: 663-1717 (à Beauport).

Oh, oui... Pourquoi l'appellation de *Portes de l'Enfer*? Parce que, jusqu'au début des années 1950, avant la construction du boulevard Talbot (la route no 175 actuelle), la route reliant Québec au Lac-Saint-Jean longeait la rivière Pikauba sur sa rive ouest. À environ 1,5 km au nord du relais (l'actuel pavillon), la rivière sortait invariablement de son lit au printemps pour envahir la route sur une bonne distance. C'était alors *l'enfer* de circuler dans la boue !

LE SPORT

EN BREF

Caroline Thorn revient d'Angleterre

Caroline Thorn, du Club élite Yonex de Québec, vient de vivre une expérience unique en participant aux Championnats du monde de badminton toutes catégories disputés en Angleterre. Pas moins de 500 athlètes provenant de 40 pays ont compétitionné là-bas. Mme Thorn a perdu 11-1 et 11-1 en première ronde du simple féminin contre une athlète chinoise classée deuxième au monde. Évoluant en double féminin avec une Péruvienne, elle s'est rendue en troisième ronde avant de succomber 15-4 et 15-6 aux mains d'une puissante équipe chinoise. En double mixte, évoluant avec David Humble, de Calgary, elle s'est également rendue jusqu'en troisième ronde avant de plier l'échine devant un couple d'Anglais en trois parties, 15-4, 9-15, 7-15.

Le service des loisirs des Cantons-Unis de Stoneham et Tewkesbury est présentement en période d'inscription pour les activités de balle-molle et de volleyball adulte récréatif mixte (16 ans et plus). Les matchs de balle-molle se dérouleront les mardis de 20 h à 22 h et ceux de volleyball, les jeudis de 19 h à 20 h 30. Pour obtenir de l'information supplémentaire, on téléphone au 848-2381.

Trois équipes se font la lutte pour le premier rang de la Ligue d'été de badminton du Club sportif Laurier. Ce sont Robert Ferland et Bernard Poulin, Éric Mercier et Fernand Dassylva de même qu'Yves Desjardins et Michel Maranda. Suivent dans l'ordre les clubs formés de Réal Guay et Jacques Déry, Jacques Lemieux et Gilles Fortin, Gilles Samson et Yves Blondeau, Alain Martel et Denis Gariépy, Richard Boudreault et Richard Blouin et finalement Pierre Lachance et Gilles Auger.

Quelques athlètes du Club de natation Rouge et Or sont de retour de la Coupe du Canada et du Championnat canadien jeunesse où ils ont connu d'excellents résultats. Andrea Nugent, or au 50 m libre et argent au 100 m libre, Alexandre Leduc, argent au 1500 m libre, Martin Hébert, 4e au 50 m libre et Éric Drolet, 8e au 50 m libre ont bien fait à la Coupe du Canada tandis que les Charles Marchand, Jean-Sébastien Mayrand et Geneviève Cauffopé se sont illustrés aux Championnats jeunesse.

À table cyclistes!

Promo-Vélo invite tous les cyclistes de la région de Québec à un souper bénéfique à 18 h 30, demain, au Domaine de Maize-rets. Le souper sera suivi d'exposés et d'échanges sur le réseau cyclable de la région. De nombreux prix de présence dont une bicyclette, des casques, des accessoires et des bons d'achat seront distribués tout au long de la soirée. Les cyclistes intéressés peuvent réserver sa place, au coût de 20 \$, en composant le 687-3301.

L'équipe de Vélo Québec sera dans la Vieille Capitale les 12 et 13 juin pour offrir un atelier mécanique de niveau 2. Ce stage permettra aux mordus du vélo d'améliorer leurs connaissances en mécanique de bicyclette. Après révision des éléments du niveau 1, le vélo est démonté en pièces, nettoyé, lubrifié et, ensuite, rassemblé. Il faut s'inscrire à l'avance. Pour plus de renseignements, communiquez au (514) 847-8356 ou encore 1-800-567-8356.

L'Association nautique de la baie de Beauport annonce le début des traditionnelles courses des mercredis soir à compter du 9 juin. Dès 17 h 30, un triangle sera en place pour les courses de catamarans, dériveurs et planches à voile. Le public est invité à venir admirer le spectacle. Pour tout renseignement supplémentaire, on communique avec Denis Lachance au 666-VENT.

L'Hippodrome au galop

L'Hippodrome de Québec insère dans sa programmation estivale du samedi en soirée des courses en provenance de pistes extérieures. Ces épreuves seront présentées sur écran de télé du 5 juin au 25 septembre. Des courses disputées aux pistes de Northfield (Cleveland), Toronto, Meadowlands, Yonkers et Rosecroft seront donc retransmises tout au long de l'été.

La première présentation du Challenge O'Keefe arrive au galop. Présentées les jeudi 17 et 24 juin, les courses du Challenge s'adressent aux pouliches ambleuses de 3 ans de propriété ou co-propriété québécoise. Le premier départ se fera à 19h30. Au total, 44 pouliches seront de la partie et se partageront une bourse totale de 36000\$ à laquelle s'ajouteront les frais de départ.

Une trentaine de chevaux ont performé de façon fort significative en mai, établissant des marques de vitesse. Quelques chevaux se sont même permis des temps sous la barre du 2 min. On parle des Aloha Bel (1,59.1), Best of Mark (1,59.4) et Better Flight (1,58.4).

Trois conducteurs locaux ont réussi des « tours du chapeau » au mois de mai. Il s'agit de Alain Perreault, à deux reprises, Gabriel Boily et Jean-Marie Potvin, une fois chacun.

C'est le dimanche 20 juin que toute la famille pourra se familiariser avec le monde des courses sous harnais alors que l'Hippodrome présentera sa double attraction, courses à

13 h 30 et 19 h 30 et stationnement gratuit. On a prévu une mini-exposition équine qui révélera les dessous de l'industrie. Et il y aura animation tout au long de la journée, autant pour les grands que pour les petits.

L'Hippodrome ouvrira son comptoir d'information le jeudi 10 juin. Il sera en opération jusqu'à la Fête de l'Action de Grâce. Situé au rez-de-chaussée, à l'entrée principale, le comptoir se veut un service supplémentaire offert à la clientèle.

Atelier chef-sauveteur

Les personnes âgées de 18 ans qui détiennent un brevet de sauveteur national et qui seront responsables d'une équipe de sauveteurs cet été, sont invitées à participer à un atelier de chef-sauveteur offert par le Service des activités sportives (SAS) de l'université Laval, le samedi 12 juin de 9 h à 17 h. Le sujet touché sera celui de la gestion. Le coût est de 52 \$ étudiant-membre, 55 \$ adulte-membre et 65 \$ pour les non-membres. On peut s'inscrire dès maintenant au secrétariat du SAS (locale 2254) entre 9 h et 16 h du lundi au vendredi.

Le club de gymnastique Gymnamic tient une mini-camp d'évaluation à l'attention des garçons âgés entre 5 et 12 ans. Cette séance permettra au club de former ses groupes de préparation du secteur compétitif. L'exercice aura lieu le lundi 7 juin à l'école secondaire l'Aubier à St-Romuald, de 18 à 19 h pour les 5 et 6 ans et de 19 à 20 h pour les 7 à 12 ans. Aucun frais n'est requis pour la séance d'évaluation.

Le 1er tournoi du Tour Pro-Am à Donnacona

Les inscriptions continuent pour le premier tournoi du circuit de golf « Tour Pro-Am », le dimanche 13 juin, au club de Donnacona. Ce circuit est ouvert à tous les joueurs amateurs possédant une marge d'erreur entre 0 et 20. Pour s'inscrire, il faut faire parvenir nom, adresse, téléphone, handicap et joindre un chèque de 45 \$ à l'ordre de Tour Pro-Am à l'adresse suivante ; C.P. 1583, Québec (Qc), G1K 7H6. Les golfeurs n'étant pas membres d'un club peuvent également participer à ces tournois. Le circuit s'est associé à la Fondation canadienne rêves d'enfants.

Lors du tournoi d'ouverture du club de golf de Charny, Monique Bolduc, Roméo Baker, Clément Turcotte et Denis Jobin ont aussi joué la normale sur le nouveau parcours.

Le 6e tournoi de golf annuel au profit du hockey mineur de Saint-Augustin, tenu sous la présidence d'honneur de Joe Hardy, a été une belle réussite au club de Pont-Rouge, 220 golfeurs et golfeuses y ont participé.

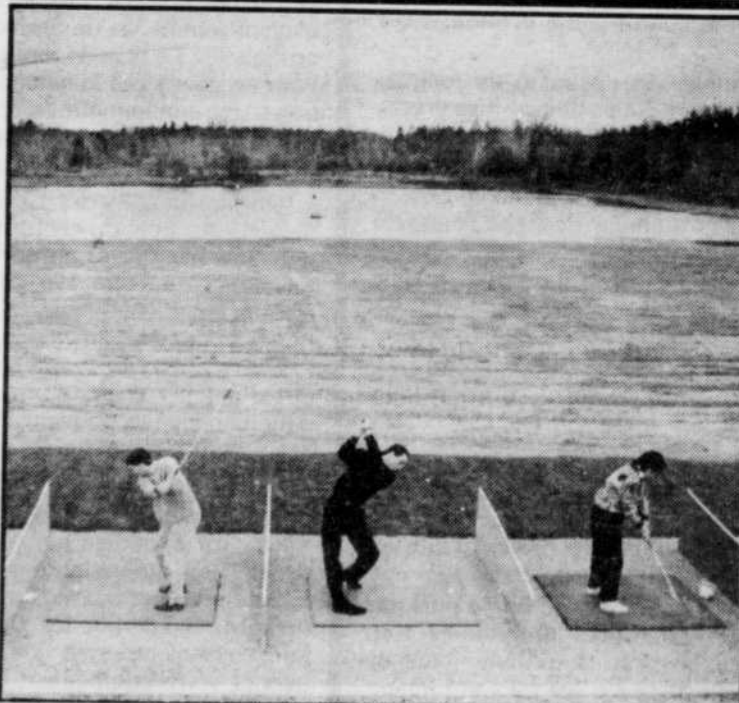
L'Association de la construction du Québec, région de Québec, aura son tournoi de golf au club de Cap-Rouge, vendredi 18 juin.

■ Patriotes en action

Les Patriotes de Sainte-Foy de la Ligue de baseball majeur élite du Québec sont en action au parc Champigny cet après-midi alors que les Olympiques de Drummondville seront les visiteurs dès 13 h 30. On reprend le match du mardi 25 mai qui avait été remis en raison du temps maussade.

Aqua golf au club l'Albatros

En attendant de faire son ouverture, le futur Club de golf l'Albatros de Sainte-Foy offre à la population le premier « Aqua Golf » dans la région de Québec et le seul du genre dans la province. Comme l'atteste la photo, ce champ d'exercice consiste surtout en un lac dans lequel sont expédiées les balles qui ont la spécialité d'être flottantes donc facilement récupérables pour le concessionnaire. Le terrain peut accueillir une trentaine de clients à la fois et est situé juste derrière le Collège Champigny, sur la route de l'Aéroport.



Le Soleil, Patrice Larochette

Grand Prix cycliste de Beauce

Roland Green domine le mont Mégantic

MONT MÉGANTIC — Marty Jemison, de l'équipe Reynolds/Volkswagen, est devenu l'unique meneur au classement général du Grand Prix cycliste de Beauce Canadian Tire, après la très difficile épreuve de Saint-Gédéon au mont Mégantic. Il détient une avance d'une minute 34 secondes sur Roland Green (Naya Espoirs de Laval), le vainqueur de l'étape d'hier. L'autre meneur, le Russe Alexandr Torkackenko, a été pénalisé de trois minutes pour avoir été poussé par un coéquipier lors de la montée du mont.



par
Réal
LABBÉ

Green, le vainqueur du critérium de Québec mardi dernier en a épaté plus d'un, hier. Il était de l'échappée vers le 30e kilomètre et le groupe de dix coureurs ne s'est jamais laissé rejoindre. Puis durant la difficile ascension du mont Mégantic, le coureur de 19 ans de la Colombie-Britannique s'est retrouvé seul en tête, terminant avec une forte avance de 1:56 devant l'Ukrainien Olge Calkin. Une montée qu'il a faite en ligne droite alors que les autres concurrents zigzaguaient.

« Je n'avais pas de plan bien précis avant le départ, expliquait-il. Au cours des deux derniers jours, je n'avais pas trop bien fait mais aujourd'hui j'ai eu ma chance et j'en ai profité. Le rythme de la course était constant et tous les coureurs de l'échappée travaillaient bien ensemble. »

L'entraîneur de l'équipe Naya Espoirs de Laval, Antoine Bedwani, a révélé après que son protégé connaissait quel-

ques petits ennuis de santé. « Nous irons à l'hôpital aussitôt que nous arriverons à Saint-Georges et on lui donnera les médicaments nécessaires. Il sera sur la ligne de départ demain (aujourd'hui). »

Le Russe Torkackenko est par ailleurs tombé au 4e rang du classement général, à cause de sa pénalité. Son coéquipier Pavel Cherkasov a lui aussi été pénalisé de trois minutes parce que les deux se sont donné quelques poussées dans la montée.

Jemison, le meneur

Marty Jemison demeura donc en tête du classement général. Lors de l'étape d'hier, il accusait un retard de 4:07 sur le vainqueur Roland Green. Jemison et son équipe ont cependant raté une excellente chance de se sauver définitivement des Russes quand ces derniers ont dû remonter au peloton deux fois après des crevaisons et une défectuosité mécanique. « Je savais que les Russes étaient en difficulté mais quand leurs problèmes sont arrivés, ce n'était pas le moment d'attaquer. »

Malgré les pénalités qui leur ont été imposées, les Russes ont fait tout un boulot dans cette dure épreuve. Quand Torkackenko a crevé, ses quatre

coéquipiers sont allés le chercher pour l'aider à remonter jusqu'au peloton et la jonction était faite après six kilomètres. Quelque temps après, c'était une question d'engrenage défectueux et les Russes étaient obligés encore de remonter le peloton. Puis ils ont pris les commandes pendant un bon bout de temps, les cinq en tête faisant les relais entre eux, sans s'occuper des autres. « Malheureusement, a expliqué Pavel Cherkasov, il était trop tard pour faire la jonction avec l'échappée. C'est malheureux mais c'est une situation qu'on ne peut contrôler. C'est ça le sport. »

RÉSULTATS

HOMMES

4e étape (104,5 km)

- 1- Roland Green (Naya Esp. Lav.) 2:52:40
- 2- Olge Calkin (Ukraine) 2:54:36
- 3- Keith Harper (Bic. Revival) 2:54:49
- 4- V. Guerman (Biélorussie) 2:55:02
- 5- Alexandr Charapov (Biélorussie) 2:55:06
- 6- Igor Palienko (Biélorussie) 2:55:40
- 7- David Spears (Magicut) 2:55:44
- 8- Luc Provencher (Seldan/Radio) 2:55:50
- 9- Giuseppe Guerrini (Cosmos/Ita.) 2:56:21
- 10- Youraail Sourkov (Biélorussie) 2:56:26
- 11- Pavel Cherkasov (Russie) 2:56:26
- 12- A. Torkackenko (Russie) 2:56:26
- 18- Marty Jemison (Reynolds/Volks) 2:56:47
- 24- S. Beauchamp (Seldan/Radio) 2:58:07
- 25- Jacques Landry (Magicut) 2:58:16
- 30- C. Koberstein (Selda/Radio) 2:58:24
- 31- C. Lukaszewicz (Reynolds/Volks) 2:58:37

Classement général

- 1- Marty Jemison (Reynolds/Volks) 8:17:16
- 2- Roland Green (Naya Esp. Lav.) 8:18:50
- 3- Igor Palienko (Biélorussie) 8:19:08
- 4- A. Torkackenko (Russie) 8:19:55
- 5- Alexandr Charapov (Biélorussie) 8:20:06

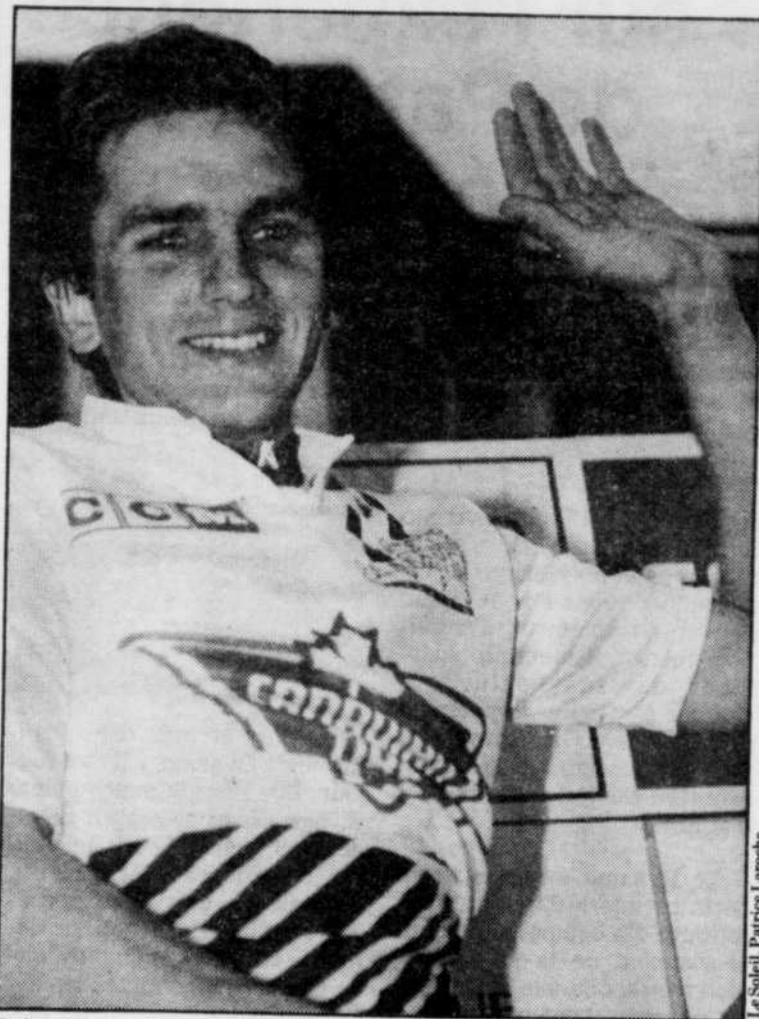
Classement par équipes

- 1- Biélorussie 37:43:36
- 2- Reynolds/Volkswagen 37:54:52
- 3- Magicut 37:55:51
- 4- Hollande 37:59:15
- 5- Russie 38:00:38
- 6- Seldan/Radiomutuel 38:01:42
- 7- Ukraine 38:04:29
- 11- Équipe du Québec 38:20:38
- 12- Naya Espoirs de Laval 38:25:36

FEMMES

2e étape (75,7 km)

- 1- Sue Palmer (Kahlua) 2:02:38
- 2- Clara Hughes (Kahlua) 2:03:53
- 3- Alison Sydor (Kahlua) 2:04:09
- 6- Lesley Tomlinson (Kahlua) 2:04:53
- 15- E. Turgeon-Fournier (Eq. Qué.) 2:13:43
- 18- Annie Lambert (C. Bic. SF) 2:15:45
- 19- Julie Gilbert (C. Bic. SF) 2:16:26
- 20- Barbara Zimick (C. Bic. SF) 2:16:51
- 21- Kim Haverluck (C. Bic. SF) 2:17:05
- 25- Katharine Marcoux (C. Bic. SF) 2:24:50



Roland Green était de l'échappée vers le 30e kilomètre et le groupe de dix coureurs ne s'est jamais laissé rejoindre.

PUBLI-REPORTAGE



C'est avec des canards qu'on fait des canards au Québec.

La fausse représentation est monnaie courante. Aussi, le consommateur redouble de prudence devant les publicités à petits gros prix. Sauver quelques canards à tout prix n'est donc plus sa priorité. Il veut plus: de la qualité, des garanties, du service. Par son système génial, Sainte-Foy Nissan répond à cette demande légitime en offrant la meilleure garantie au monde selon le CAA Québec. Soulignons l'initiative des conseillers de Sainte-Foy Nissan qui se penchent sur les capacités budgétaires de leurs clients. Bien sûr, tout le monde connaît la réussite des 3 canards. Sainte-Foy Nissan, 681-7371.

LE TOUR EN BREF

■ Mission accomplie

Jean Lessard peut dire encore une fois « mission accomplie ». Son idée de faire grimper le mont Mégantic à ses coureurs du Tour cycliste de Beauce, il y a trois ans, était géniale hier. Selon les habitués, il s'agissait de la plus belle course à s'y être déroulée. Avant le départ de Saint-Gédéon, Jean se rappelait encore avec émotion de la première expérience. « Quand j'avais vu les visages décomposés d'Yvan Waddell et de Jacques Landry, à leur arrivée en haut de la montagne, c'était inoubliable. »

■ En voiture

Yvan Waddell l'a encore fait hier, le mont Mégantic, mais il n'était pas essoufflé du tout. À sa retraite, Waddell est l'un des deux chauffeurs des voitures de presse pour le Grand Prix de Beauce. Il se remémorait sûrement toutes les peines qu'il avait connues dans le passé à grimper cette impressionnante côte. L'autre chauffeur est lui aussi une ancienne vedette du cyclisme, Marc Blouin. Les deux accomplissent un boulot formidable.

■ Landry s'en vient

Jacques Landry retrouve la forme. Il s'est même permis une petite échappée, question de savoir où il en était dans sa récupération. « Mes jambes manquent encore d'endurance, à cause de mon inactivité d'un peu plus de deux semaines, mais ça va bien. Je serai en bonne forme pour le Tour du Saguenay-Lac-Saint-Jean. » La côte ? « Elle fait mal à chaque année. »

■ Les femmes

Aucune surprise encore une fois chez les femmes qui ont parcouru 75,7 kilomètres entre Audet et le mont Mégantic. Trois membres de l'équipe Kahlua ont pris les trois premières places. Dans l'ordre, Sue Palmer, Clara Hughes et Alison Sydor. La gagnante de jeudi, Lesley Tomlinson, a terminé au 6e rang. Éléonore Turgeon-Fournier, de l'équipe du Québec, a terminé 15e avec un retard de 10:45 sur la meneuse.

Prêt pour l'affrontement de ce soir contre les White Eagles

Le Dynamo mise sur l'expérience de Patrice et la naïveté de Pascal

Qu'advient-il du Dynamo de Québec cette saison ? Difficile à prédire puisque la plus puissante formation masculine de soccer senior en région n'a qu'un seul match derrière la cravate et elle a récolté un verdict nul par surcroît. Mais les gars de l'entraîneur Vincent Fortier ne ménagent pas les efforts à l'entraînement beau temps, mauvais temps.

Aujourd'hui à 18 h, le Dynamo affronte les White Eagles sur le terrain de la polyvalente la Rochebelle à Sainte-Foy. À l'issue de cet affrontement, l'entraîneur-recrue en saura probablement davantage, lui qui cherche à mesurer le potentiel de sa troupe. « On regroupe les meilleurs éléments de la région. Alors on devrait bien se tirer d'affaire. »

Le Dynamo évolue au sein de la première division où on retrouve dix équipes, dont neuf proviennent de la grande région métropolitaine. Pour réussir, « l'intrus » compte sur l'expérience et l'agilité de son vétéran gardien de but, Patrice Charest. Vif comme un chat, le finissant en administration à Laval sait exactement ce qui l'attend sur le terrain.

« C'est moi le *twit* qui plonge dans la bouette pour arrêter les ballons... », lance-t-il en riant. Quel métier ingrat que celui de gardien de but, n'est-ce pas. Il aurait voulu passer son message autrement qu'il n'aurait pas mieux réussi. Ça fait huit ans qu'il se déplace entre ses poteaux en essayant de bloquer tous les tirs dirigés vers lui : cinq ans avec les Caravelles de

Textes de

Doris BAKER



Sainte-Foy et trois dans l'uniforme du Dynamo. « Il faut toujours être dans le match même si, parfois, tu reçois un tir ou deux au quart d'heure. Le danger, c'est de s'évader dans ses pensées. Tu dois demeurer éveillé même si l'action se déroule à l'autre bout du terrain. » Sa plus grande crainte : les dé-saxés. Pas les joueurs... les tirs. « Ça me déboussole, dit-il. Quand un joueur se dirige dans une direction inévitablement, t'es porté à le suivre. Mais le ballon, lui, vient toujours dans le sens inverse ou presque. C'est très difficile à arrêter ce genre de tirs-là. » Éventuellement, Patrice se rendra dans les vieux pays là où, dit-il, il pourrait profiter de ses contrats surtout chez les Français. « Ici, à 25 ans, je suis trop vieux pour songer à une carrière chez les pros. »

Pour l'instant sa vaste expérience, jumelée à la naïveté de Pascal Boulanger, sert bien



L'entraîneur-recrue Vincent Fortier, ci-haut, n'a pas épargé ses joueurs malgré toutes les averses qui ont inondé le terrain, arrosé le Dynamo et toutes les pelouses de la région cette semaine.

Fortier. Frais émoulu du junior Boulanger, une verte recrue, cherche sa place parmi les « vieux ». « Pour le moment, j'évolue un peu partout. Je n'ai pas de position pré-déterminée; ça viendra. »

Chez les juniors Pascal a évolué sous la férule de Fortier et, chez les seniors, il poursuit son petit bonhomme de chemin



sous la gouverne du même entraîneur. Mais là, les gars sont plus costauds, plus forts et ça l'embarrasse un peu. « Je suis intimidé et je n'ai pas encore eu la chance de démontrer ce que je peux faire. Mais c'est une question de temps », assure le

jeunot dont la timidité pourrait s'évaporer aujourd'hui face aux White Eagles.

■ Marie-Claude Lachance

Marie-Claude Lachance a été nommée, hier, entraîneuse-chef du Club de badminton Élite Yonex, du Rouge et Or de l'université Laval. Ce sont Élane Harvey, coordonnatrice du programme des activités d'excellence de l'institution fidéenne, Gaétan Jean, directeur technique de la Fédération de badminton du Québec et Jacques Lemieux, président du Club Élite Yonex qui ont procédé à la nomination.

■ Ste-Croix

Les puissants bolides Sportsman de la QASCAR seront de retour en piste au Circuit Ste-Croix en fin de semaine à l'occasion du Weston 100. L'épreuve de 100 tours répartie en quatre tranches de 25 tours avec positions inversées promet un spectacle de premier plan. C'est donc un rendez-vous à 19 h 15 ce soir. Léo Poirier (12), le vainqueur de l'an passé, sera évidemment à surveiller. On parle aussi de bonshommes de fort calibre comme Renaud Blais (67), Donald Forté (42), Rollie McDonald (13) et la recrue Bob Hudon (44). Les Yvon Bédard (9), Régis Roy (1), Christian Cazes (74), Donald Theetge (80), Sylvain Ouellet (99), Martin Roy (90), Richard Drouin (08), Étienne Boudreault (43), Alain Bisson (39), André Beaudoin (60) et Marc Beaudoin (56) prendront aussi le départ. Au même programme, on retrouvera des compétitions de classe amateur, mini stock, mini modifié et super stock.

Tournoi international de balle-rapide Pont-Rouge rapplique

Forts de leur expérience de l'année dernière, les organisateurs du Tournoi international de balle-rapide de Pont-Rouge reviennent à la charge avec, cette fois-ci, 12 des meilleures équipes nord-américaines. La compétition se déroulera du 16 au 20 juin.

par KEVIN JOHNSTON
LE SOLEIL

Les principaux organisateurs du tournoi, rebaptisé Tournoi international IGA/Jean-Claude Bédard, sont bien fiers de ramener les huit formations de l'an dernier. « Un bon signe que les joueurs et les dirigeants de ces clubs-là ont apprécié leur séjour parmi nous », a déclaré le président Pierre Bertrand qui agit également comme directeur général de l'équipe du Garage Pont-Rouge.

Les champions défendants, l'Express de Napanee, de même que les finalistes, le Thunder de Kemptville seront de la partie, tout comme le Garage Pont-Rouge, le CHOI-FM de Québec, le Carp Valley Pride, le Sweetwater Alpine de Fredericton, le Turpin Pontiac de Stittsville et le Fête de l'Amiante de Thetford-Mines.

S'ajoutent à ces formations de fort calibre les Hornets d'Oshawa et le OTB Middleton de l'état du New York, deux des clubs favoris pour l'emporter cette année, de même qu'une équipe toute-étoile du comté de Portneuf, les Étoiles du Nord de Saint-Ubalde et le Shi-Hi Lo de New Castle.

Joué sous la formule rotation avec trois sections de quatre équipes, cette compétition permettra aux 12 clubs de participer à la ronde éliminatoire. Les quatre formations qui auront le mieux performé en première ronde auront le privilège d'accéder directement aux quarts de finale.

Comme l'an dernier, le tournoi sera accompagné d'activités aussi intéressantes les unes que les autres. On disputera une partie des célébrés le mercredi 16 juin alors que le CHIK-98 affrontera une équipe formée de diverses personnalités. Le lendemain, les amateurs pourront se remémorer de bons souvenirs en assistant à un match des anciens de Ciment Québec/Fondation Plamondon et Côté qui sera présenté juste avant la première rencontre officielle du tournoi opposant l'équipe hôte, le Garage Pont-Rouge, au CHOI-FM de Québec.

GRATUIT

Un ballon de volley-ball (Voit Officiel) gratuit (valeur de 39\$) à l'achat de 60\$ de marchandise.
Limite : 1 par famille



En plus, réductions de 20% à 50%

Boutique LA COURSE À PIED

144, chemin Sainte-Foy (coin Cartier), Québec 522-2221

GOLF

TOURNOI MEMORIAL — PGA

Dublin, Ohio

Payne Stewart	69-66-135
Fred Couples	67-68-135
Greg Norman	68-68-136
Paul Azinger	68-69-137
Jay Haas	67-70-137
Wayne Levi	68-69-137
Jumbo Ozaki	67-70-137
Brod Faxen	69-69-138
Jim McQueen	67-71-138
Michael Bradley	72-66-138
Dudley Hart	67-71-138
Brian Claar	70-69-139
Greg Twigg	70-69-139
Ben Crenshaw	70-69-139
Corey Pavin	69-70-139
Fuzzy Zoeller	71-69-140
Bobby Woods	68-72-140
Vijay Singh	71-69-140
Rocco Mediate	69-71-140
John Cook	67-73-140
Mark Wiebe	69-71-140
Joe Oatki	67-73-140
Dave Rummels	68-73-141
Brad Fabel	70-71-141
Loren Roberts	72-69-141
Ted Schulz	70-71-141
Mike Standly	69-72-141
Mark O'Meara	70-71-141
Dave Barr	68-73-141
Richard Zokol	78-74-152

CLASSIQUE OLDSMOBILE — LPGA

Meridian Township, Michigan

Betsy King	66-68-136
Alice Ritzman	66-70-136
Trish Johnson	71-66-137
Kris Manahan	68-69-137
Tammie Green	69-69-138
Meg Mallon	69-70-139
Colleen Walker	67-72-139
Nancy White	72-69-141
Lise Walters	69-74-143
Gail Graham	73-73-146
Jenny Wyatt	71-75-146

TOURNOI COMMÉMORATIF - SENIOR

Scarborough, New York

Dick Rhyon	32-33-65
Robert Goona	33-32-65
Jim Dent	32-34-66
Chi Chi Rodriguez	34-32-66
Tom Joyce	36-31-67
John Joseph	32-35-67
Tommy Aycock	32-35-67
Bob Reith	37-31-68
Dale Douglass	34-34-68
Tommy Aaron	34-34-68
Charles Coody	35-33-68
Gary Cowan	39-35-74

CYCLISME

TOUR D'ITALIE

12e étape entre Dozza et Asiago 236 km

1. Dimitri Konyshev (Rus.)	6 h 25:09
(moyenne: 37,231 km/h)	
2. Maurizio Fondriest (Ita.)	M.T.
3. Enrico Zaina (Ita.)	M.T.
4. Franco Cioccolli (Ita.)	M.T.
5. Luca Gelfi (Ita.)	M.T.
28. Miguel Indurain (Esp.)	44.
31. Claudio Chiappucci (Ita.)	44.
34. Gianni Bugno (Ita.)	44.
91. Steve Bauer (Can.)	14:47.
139. Greg LeMond (USA.)	17:19.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. Bruno Lali (Ita.)	53 h 03:50.
2. Miguel Indurain (Esp.)	06.
3. Maurizio Fondriest (Ita.)	15.
4. Moreno Argentin (Ita.)	19.
5. Piotr Ugrumov (Let.)	22.
8. Claudio Chiappucci (Ita.)	1:29.
9. Franco Cioccolli (Ita.)	1:31.
14. Gianni Bugno (Ita.)	2:04.
78. Steve Bauer (Can.)	37:39.
132. Greg LeMond (USA.)	58:43.

CRITERIUM DU DAUPHINÉ LIBRE

4e étape Vienne - Bonneville 218,5 km

1. Eddy Bouwmans (P-B.)	6 h 01:19.
(moyenne: 36,283 km/h)	
2. Laurent Dufaux (Sui.)	M.T.
3. Bo-André Namdvedt (Nor.)	M.T.
7. Ronan Pencsek (Fra.)	M.T.
8. Raul Alcalá (Mex.)	M.T.
10. Richard Virenque (Fra.)	M.T.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. Raul Alcalá (Mex.)	16 h 47:53.
(moyenne: 36,700 km/h)	
2. Laurent Dufaux (Sui.)	04.
3. Andrea Peron (Ita.)	2:25.
4. Laurent Fignon (Fra.)	2:32.

PREMIERE COURSE AMBLE - BOURSE \$2.600

6-GTKARO	4.60	2.20
5-LARISUGAR	3.80	2.70
4-MONAMISURPRISE	2.40	
Duree:	28.4	0:59.2 1:29.3 2:00.4
EXACTA: (6-5), \$2.400		

DEUXIEME COURSE AMBLE - BOURSE \$3.700

9-BILLISHMAL	3.50	2.90	2.80
3-BINASGAL	11.30	5.70	
4-CERTAINDESIRE	10.80		
Duree:	28.4	1:00 1:29.2 1:59	
TRIFECTA: (9-3-4), \$333.40 - EXACTA: (9-3), \$31.40			

TROISIEME COURSE AMBLE - BOURSE \$2.600

9-ADCANDY	12.90	6.20	4.60
8-ABSOROYALE	5.60	3.80	
7-IRENEMONTCALM	5.10		
Duree:	29.1	1:00.3 1:30.2 2:01.3	
EXACTA: (9-8), \$54.40			

QUATRIEME COURSE TROT - BOURSE \$4.200

3-CAVALERUMEUR	5.10	3.50	2.50
6-CRANBERRYROYALE	11.00	5.90	
2-FRONTZIPPER	4.10		
Duree:	30.1	0:59.4 1:29.1 2:00.2	
EXACTA: (3-4), \$49.30			

CINQUIEME COURSE AMBLE - BOURSE \$5.500

3-FREDDUFAUBOURG	4.10	3.00	2.50
7-BOYBEE	9.20	4.60	
7-TOWNSHIPSANTATION	2.40		
Duree:	29	0:59.4 1:28.4 1:57.1	
TRIFECTA: (3-1-7), \$137.10 - EXACTA: (3-1), \$43.20			

SIXIEME COURSE AMBLE - BOURSE \$2.300

7-NIROLSPRINT	5.20	3.70	2.60
6-LEMPEREUR	6.40	3.60	
7-UNFAIRADVANTAGE	3.10		
Duree:	29.2	1:00 1:30.2 2:00.2	
EXACTA: (7-6), \$24.90			

SEPTIEME COURSE AMBLE - BOURSE \$2.600

2-GTGCARDINAL	3.30	2.80	2.50
3-MATHERSCALMAR	13.50	7.70	
5-LECOUPDEVENT	3.30		
Duree:	30.1	1:01 1:30.4 2:00.2	
EXACTA: (2-3), \$33.10			

HUITIEME COURSE TROT - BOURSE \$6.700

3-SHRECKDANNYBOY	9.40	5.70	3.40
1-JETHROBEL	8.40	4.20	
4-KEYSTONEWARNING	2.50		
Duree:	29.3	1:01.1 1:31.1 2:01.2	
TRIFECTA: (3-1-4), \$127.70 - EXACTA: (3-1), \$72.40			

NEUVIEME COURSE AMBLE - BOURSE \$4.700

3-LUNAFANTASIA	40.70	16.40	9.50
4-ADWATER	8.10	5.80	
7-BONVIVANTMYSTIC	3.70		
Duree:	28	0:58.1 1:27.4 1:57.4	
EXACTA: (3-4), \$294.10			

DIXIEME COURSE AMBLE - BOURSE \$2.800

7-LATEY	2.70	2.80	2.30
3-BENVISION	17.20	12.40	
6-CADETANGUS	2.90		
Duree:	27.4	0:58.1 1:27.1 1:57.1	
EXACTA: (7-3), \$54.50			

ONZIEME COURSE AMBLE - BOURSE \$5.600

8-WANTIT	7.00	3.50	2.80
2-MAGNUMAL	11.50	4.50	
5-NOBODYNONOS	3.40		
Duree:	28.4	0:59.1 1:27.3 1:56.2	
TRIFECTA: (8-2-5), \$196.30 - EXACTA: (8-2), \$67.50 ASSISTANCE: 4:474-MUTUEL: \$831.446			

SOCCER

LIGUE AMÉRICAINE PROFESSIONNELLE

Samedi 5 juin

Los Angeles à Colorado
Vancouver à Fort Lauderdale

Dimanche 6 juin

Montréal à Toronto, 14h05
Vancouver à Tampa Bay

LIGUE ELITE DU QUÉBEC

Samedi 5 juin

White Eagles c. Dynamo (Rocheb.), 10h00
Mistral c. Dynamo (Rochebelle), 16h00

INSCRITS À BLUE BONNETS

1re COURSE Amble - Bourse: \$3.300

1PJRowhide	G.Lanni	3 6 4 1
1AEnergieNucleaire	MacDonald	7 5 8 4 1
2GourmetHarmony	P.Taupin	6 2 5 9 2
3LastingTroyal	J.Dessureault	3 1 8 1
4PassionateEmbrace	Berthiaume	6 4 6 1
5AmrockRalph	R.Nodon	3 2 2 5 2
6LanMotoring	A.Grossa	1 3 1 3 1
7AmiralCache	S.Bourgault	1 7 2 5 1

2e COURSE Trot - Bourse: \$3.300

1MightyMagoo	P.Girard	8 5 5 8 1
2NeveeGL	R.Ouellette	4 3 1 9 2
3BoalGale	A.Gendron	3 1 1 4 1
4AdYan	G.Pourde	5 5 4 6 1
5BusterCollins	F.Oreilly	8 5 7 10 1
6MissAnemoneB	P.Brisson	6 7 4 12 1
7AdElite	Y.Filion	2 3 1 5 2
8KenyonKathy	R.Zeron	9 2 5 3 1
9PowerfulSahara	M.Lalonde	6 8 5 1

3e COURSE Amble - Bourse: \$3.700

1Judicieux	M.Breault	4 4 3 4 1
2Rickey	P.Schwartz	4 9 4 5 1
3NolasGoliath	S.Guilbault	4 8 8 9 2
4SergioBoyama	Y.Filion	2 6 7 5 2
5Datsidatsid	N.Bardier Jr.	7 7 9 10 1
6Javelot	R.Gingras	6 3 6 6 1
7BiosBabyBoomer	R.Simard	7 7 6 8 1
8BoomersBomer	R.Zeron	3 4 3 3 1

4e COURSE Trot - Bourse: \$2.800

1MardonsDijon	M.Minucci	9 5 8 10 1
2PassOfEv	S.Bordier	8 3 4 8 1
3BobeBobeT	R.Turcotte	2 2 1 3 1
4BingBang	A.Cote	1 3 5 4 1
5JeanDuDomaine	D.Masse	6 3 6 12 1
6DoraAngus	R.Brunelle	4 3 2 5 1
7SOSPopeye	P.Grenier	1 4 8 9 2
8BunnyGabe	G.Beauvoir	3 2 2 6 1
9JobSeeker	D.St-Pierre	4 3 8 5 2

5e COURSE Amble - Bourse: \$3.300

1FireTrick	R.Zeron	8 3 4 5 1
2Nisoon	Y.Filion	4 7 1 6 1
3BulshatDrummond	R.Gingras	8 6 3 10 1
4ShyDiana	C.Cadieux	1 1 7 12 1
5BriuserEmerson	D.Senechal	1 5 1 8 1
6JustUp	F.Oreilly	1 6 5 9 2
7CarleenLegrand	D.St-Pierre	6 2 1 5 2
8IronstoneArt	R.Simard	6 5 4 1 1
9CasanovaWalt	G.Pourde	2 3 1 3 1

6e COURSE Trot - Bourse: \$12.000

1Unrestrained	M.Lariviere	1 4 9 6 1
---------------	-------------	-----------

COURSE NO 1 - 19h30 (Bourse 1450 \$)

Trot à réclamer 3000 \$

7-GIFT GALE (J. Potvin)	fera la joie des parieurs	8-5
1-OMARS DREAM (B. Perreault)	sera dangereux ici	7-2
2-INSTINCT GRADE (S. Gendron)	fera sentir sa présence	5-1
6-SISCO HILL (D. Dubé)	la prudence est de mise	9-1
8-SUWANNEE CHIEF (D. Langlois)	commence à décliner	14-1
5-ROD GA DU (G. Boily)	devra passer son tour	22-1
4-LE GOELAND (M. Fontaine)	est fragile à conduire	30-1
3-L DS MONK (M. Morin)	nouveau visage	40-1

COURSE NO 2 (Bourse 1600 \$)

Amble n.g. 100 \$ par départ

1-LADY LAF (G. Boily)	sera gros favori	9-5
2-MISS BANANA (J. Gendron)	va le suivre de proche	2-1
4-AU REVOIR MAY DAY (L. Duquette)	à la veille d'éclater	4-1
8-TOMY BORANI (C. Chabot)	va gagner des places	9-1
6-KERAMMOS (P. Noël)	la balance de l'argent	13-1
7-SILVERWOOD DULEA (G. Tremblay)	suivra de loin	19-1
3-ASK JOHN (J. Gauthier)	pas de danger	25-1
5-DIAPASON (D. Julien)	devra passer son tour	33-1

COURSE NO 3 (Bourse 1450 \$)

Amble à réclamer 3000 \$

1-AUREVOIR SUPERMAN (S. Gendron)	fera fliche de tout bois	8-5
2-BALANCE ACTION (G. Lambert)	va se coller dans son dos	2-1
4-GENERAL STAFF (M. Morin)	aura son mot à dire	5-1
3-ALCOVE ANGUS (D. Dubé)	c'est risqué	10-1
5-FLY LADY DI (Y. Boivin)	en a pas de facile	16-1
7-AUREVOIR PALOMA (R. Quessy)	sera dans le trouble	24-1
8-FINAL DART (C. Chabot)	n'a pas d'autre alternative	30-1
6-OSPRINGE (J. Gauthier)	ne fait pas le poids	40-1

COURSE NO 4 (Bourse 2500 \$)

Trot n.g. 200 \$ par départ

6-LITTLE TURK (S. Gendron)	s'il a le goût de courir	9-5
3-AQUA ANGUS (R. Quessy)	s'il l'autre casse	7-2
2-APPALACHIAN CROWN (S. Gendron)	à surveiller ce soir	5-1
1-DELTA DIVINE (R. Vachon)	à la meilleure position	9-1
7-PELHAM LAD (D. Dubé)	n'a pas encore démarré	15-1
5-LIAISE (R. Beaudoin)	n'est pas de calibre	20-1
4-MATCHER (P. Boivin)	nouveau venu	28-1
1a-TOWNSHIP BANKER (J. LeFebvre)	dépourvue de moyen	35-1

COURSE NO 5 (Bourse 1600 \$)

Amble n.g. 100 \$ par départ

1-COQUETTE ATANAK (S. Gendron)	ne ratera pas cette chance	9-5
7-YO DOC (M. Darveau)	va se rapprocher	3-1
3-GLENGYLE GARDENIA (G. Lambert)	un sérieux candidat	7-1
2-DO LITTLE EXPRESS (M. Brosseau)	la chance lui sourit	12-1
4-SONATE DE MAI (J. Gendron)	va collecter ce qui reste	19-1
6-ESPOIR D'AUTOMNE (M. Lachance)	la marche est trop haute	25-1
8-BLACKIE SANDS (Y. Boivin)	ne donne pas de résultat	33-1
5-SULTAN DAVRIL (P. Noël)	aucune chance	40-1

COURSE NO 6 (Bourse 2050 \$)

Amble à réclamer 5500 \$ - 6500 \$

2-HIGH PASTURES (D. Dubé)	pas certain	8-5
1-SEEDLESS (C. Beaudoin)	à cause de lui	5-2
4-G T G ECLAIR (R. Vachon)	un sérieux candidat	9-2

TENNIS

INTERNATIONAUX DE FRANCE

12e journée

Simple messieurs (1/2 finale)

Jim Courier (USA, N.2) bat Richard Krajicek (P-B, N.12) 6-1, 6-7 (2/7), 7-5, 6-2

Sergi Bruguera (Esp, N.10) bat Andrei Medvedev (Ukr, N.11) 6-0, 6-4, 6-2

Double dames (demi-finale)

Gigi Fernandez/Natalia Zvereva (USA/Bis, N.1) battent Sandra Cecchini/Patricia Tabarini (Ita/Arg) 7-6 (7/1), 7-5

Larisa Neiland/Jana Novotna (Let/Tch, N.2) battent Amanda Coetzer/Lines Gomcohtegul (AFS/Arg, N.13) 6-4, 6-7 (1/7), 7-5

Double mixte (1/2 finale)

Elna Reinach/Danie Visser (AFS, N.9) battent Elizabeth Smylie/John Fitzgerald (Aus, N.6) 6-4, 3-6, 6-2

Eugenia Maniokova/Andrei Olhovskiy (Rus, N.11) battent Brenda Schultz/Murphy Jensen (P-B/USA) 7-6 (7/1), 7-6 (7/2)

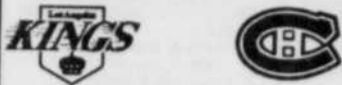
LE PROGRAMME DU WEEK-END SAMEDI

Finale du simple dames
Steff Graf (Al/N.1) / Mary-Joe Fernandez (USA/N.5)

Finale du double messieurs

Marc Goellner - David Prinos

FINALE DE LA COUPE STANLEY (4 de 7)



Mardi 1er juin
Los Angeles 4, Montréal 1
Jeudi 3 juin
Los Angeles 2, Montréal 3 (prol.)
(Série égale 1-1)
Samedi 5 juin
Montréal à Los Angeles, 20h40, R-C, CKMI
Lundi 7 juin
Montréal à Los Angeles, 21h10, R-C, CKMI
Mercredi 9 juin
Los Angeles à Montréal, 19h40, R-C, CKMI
Samedi 12 juin
Montréal à Los Angeles, 20h40, R-C, CKMI
(Si nécessaire)
Mardi 15 juin
Los Angeles à Montréal, 19h40, R-C, CKMI
(Si nécessaire)

No	Mi	B	A	Pts	Pén.
25-Vincent Damphousse	17	10	11	21	14
11-Kirk Muller	17	8	5	13	18
23-Brian Bellows	15	5	8	13	14
28-Eric Desjardins	17	4	9	13	19
12-Mike Keane	16	2	10	12	4
15-Paul DiPietro	14	6	5	11	8
45-Gilbert Dionne	17	5	5	10	20
22-Benoît Brunet	17	2	8	10	8
17-John LeClair	17	2	4	6	14
14-Kevin Haller	15	1	5	6	16
21-Guy Carbonneau	17	3	2	5	10
31-Ed Ronan	11	2	3	5	4
18-Denis Savard	14	0	5	5	4
47-Stéphane Lebeau	10	2	2	4	2
48-J.-J. Daigneault	17	1	3	4	18
24-Lyle Odelein	17	1	3	4	30
43-Patrice Brisebois	17	0	4	4	16
26-Gary Leeman	8	1	1	2	0
27-Mathieu Schneider	8	0	2	2	10
29-Jesse Béanger	9	0	1	1	0
34-Danail Dufresne	1	0	0	0	0
36-Todd Ewen	1	0	0	0	0
6-Oleg Petrow	1	0	0	0	0
38-Sean Hill	3	0	0	0	4
32-Mario Roberge	3	0	0	0	0
5-Rob Ramage	7	0	0	0	4

No	Mi	G	P	BI	Min	Ba	Moy
33-Roy	17	13	4	0	1098	40	2.18
37-Racicot	17	13	4	0	1118	45	2.41

(3 buts accordés dans un filet désert)

Rg. No.	Nom	Équipe	Points	Assistances	Minutes	Pén.
1	Wayne Gretzky	LA	14	23	37	
2	Doug Gilmour	Tor	10	25	35	
3	Tomas Sandstrom	LA	8	16	24	
4	Vincent Damphousse	Mtl	11	21		
5	Roy Ferraro	NYI	13	7	20	
6	Wendel Clark	Tor	10	10	20	
7	Dave Andreychuk	Tor	12	7	19	
8	Luc Robitaille	LA	8	11	19	
9	Mario Lemieux	Pit	8	10	18	
10	Glenn Anderson	Tor	7	11	18	
11	Steve Thomas	NYI	9	8	17	
12	Jari Kurri	LA	9	8	17	
13	Ron Francis	Pit	6	11	17	
14	Kevin Stevens	Pit	5	11	16	
15	Tony Granato	LA	5	10	15	
16	Dale Hawerchuk	Buf	5	9	14	
17	Geoff Courtnail	Van	4	10	14	
18	Derek King	NYI	3	11	14	
19	Brett Hull	StL	8	5	12	
20	Kirk Muller	Mtl	5	12		
21	Grag Adams	Van	7	6	13	
22	Rick Tocchet	Pit	7	6	13	
23	Pierre Turgeon	NYI	6	7	13	
24	Warren Rychel	LA	6	7	13	
25	Trevor Linden	Van	5	8	13	
26	Brian Bellows	Mtl	3	8	13	
27	Eric Desjardins	Mtl	4	9	13	
28	Larry Murphy	Pit	2	11	13	
29	Benoît Hogue	NYI	2	6	12	
30	Theoren Fleury	Col	5	7	12	
31	Pavel Bure	Van	5	7	12	
32	Dave Ellett	Tor	4	8	12	
33	Alexei Zhitnik	LA	2	9	12	
34	Pat Lafontaine	Buf	2	10	12	
35	Mike Keane	Mtl	2	10	12	
36	Paul DiPietro	Mtl	4	5	11	
37	Mike Donnelly	LA	5	6	11	
38	Jeff Brown	StL	3	8	11	
39	Bob Rouse	Tor	3	8	11	
40	Darryl Sydor	LA	3	8	11	
41	Paul Coffey	Det	2	9	11	
42	Craig Janney	StL	2	9	11	
43	Cliff Ronning	Van	2	9	11	
44	Todd Gill	Tor	1	10	11	
45	Alexander Mogilny	Buf	7	3	10	
46	Pat Conacher	LA	6	4	10	
47	Gilbert Dionne	Mtl	5	5	10	
48	Murray Craven	Van	4	6	10	
49	Rob Blake	LA	4	6	10	
50	Mike Krushelnyski	Tor	3	7	10	
51	Benoît Brunet	Mtl	2	8	10	
52	Jaromir Jagr	Pit	5	4	9	
53	Joe Nieuwendyk	Cal	3	6	9	
54	Sergei Fedorov	Det	3	6	9	
55	Vladimir Malakhov	NYI	3	6	9	
56	Patrick Flatley	NYI	2	7	9	
57	Nikolai Borschevsky	Tor	2	7	9	
58	Adam Oates	Bos	0	9	9	
59	Dale Hunter	Was	7	1	8	
60	Jimmy Carson	LA	5	3	8	
61	Dave Taylor	LA	3	5	8	
62	Mike Foligno	Tor	2	6	8	
63	Marty McSorley	LA	2	6	8	
64	Steve Yzerman	Det	4	3	7	
65	Yuri Khymel	Buf	4	3	7	
66	Brendan Shanahan	StL	4	3	7	

CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES

DIVISION ADAMS		DIVISION PATRICK	
Buffalo (4)	Montréal (4)	New Jersey (1)	NY Islanders (4)
5 4 4 6	2 1 2 3 5 6	3 0 3 4 3	1 5 4 4 4 5
4 0 3 5	3 4 1 2 4 2	6 7 4 1 5	3 4 3 3 6 3
Boston (0)	Québec (2)	Pittsburgh (4)	Washington (2)
3 3 3 3	NY Islanders (4)	NY Islanders (4)	
4 4 4 4	1 3 1 4 2	3 0 1 6 3 7 4	
Montréal (4)	4 4 2 1 5	2 3 3 5 6 5 3	
	Montréal (4)	Pittsburgh (3)	
	Canadien de Montréal (1)		
	1 3		
	4 2		
	Kings de Los Angeles (1)		
	Los Angeles (4)		
	1 3 4 2 2 5 5		
	4 2 2 4 3 4 4		
	Toronto (3)		
	St. Louis (3)		
	1 2 4 1 1 2 0		
	2 1 3 4 5 1 6		
	Toronto (4)		
	St. Louis (4)		
	4 2 3 4		
	3 0 0 3		
	Chicago (0)		
	Toronto (4)		
	3 2 4 3 5 3 4		
	6 6 2 2 4 7 3		
	Detroit (3)		
	Winnipeg (2)		
	2 2 5 1 4 3		
	4 3 4 3 3 4		
	Vancouver (4)		
	Los Angeles (4)		
	2 6 7 2 4 5		
	5 3 4 7 3 3		
	Vancouver (2)		
	Los Angeles (4)		
	6 4 2 3 9 9		
	3 9 5 1 4 6		
	Calgary (2)		

26 Victoires en prolongation



BASEBALL AAA

LIGUE INTERNATIONALE
Jeudi 3 juin
Ottawa 5, Toledo 6
Cleveland (LA) 7, Charlotte 2
Columbus 3, Pawtucket 7
Norfolk 2, Richmond 4
Vendredi 4 juin
Ottawa 6, Toledo 7
Rochester à Richmond, remis pluie
Scranton-BW 10, Syracuse 3
Columbus 10, Pawtucket 4
Norfolk 4, Charlotte 3
Samedi 5 juin
Ottawa à Columbus
Pawtucket à Toledo
Rochester à Richmond
Scranton-WB à Syracuse
Norfolk à Charlotte

Classement DIVISION EST	
Rochester (Orioles)	28 23 .549
Scranton-WB (Phillies)	26 28 .481 3 1/2
Ottawa (Expos)	21 29 .420 6 1/2
Pawtucket (Red Sox)	22 31 .415 7
Syracuse (Blue Jays)	17 34 .333 11

Classement DIVISION OUEST	
Columbus (Yankees)	32 23 .582
Charlotte (Indians)	30 23 .566 1
Norfolk (Mets)	28 22 .560 1 1/2
Toledo (Tigers)	28 22 .560 1 1/2
Richmond (Braves)	28 25 .528 3

ASSOCIATION AMÉRICAINNE
Jeudi 3 juin
Nashville 8, Louisville 2
Buffalo 8, Indianapolis 2
Iowa 6-4, Oklahoma City 3-5
Omaha 10, New Orleans 5
Vendredi 4 juin
Nashville à Louisville, remis pluie
Buffalo 8, Indianapolis 2
Iowa 1, Oklahoma City 2 (12 manches)
Omaha 2, New Orleans 4 (10 manches)

Classement DIVISION EST	
Nashville (White Sox)	28 20 .583
Louisville (Cards)	28 22 .560 1
Buffalo (Pirates)	23 28 .451 6 1/2
Indianapolis (Reds)	23 30 .434 7 1/2

Classement DIVISION OUEST	
Iowa (Cubs)	34 17 .667
Omaha (Royals)	28 25 .528 7
New Orleans (Brewers)	20 29 .408 13
Oklah. City (Rangers)	19 32 .373 15

LIGUE DE LA CÔTE DU PACIFIQUE
Jeudi 3 juin
Tacoma 8, Vancouver 4
Calgary 9, Portland 3
Edmonton 4, Phoenix 3 (12 manches)
Las Vegas 9, Tucson 5
Vendredi 4 juin
Tacoma à Vancouver
Calgary à Portland
Las Vegas à Tucson
Edmonton à Phoenix
Albuquerque à Colorado Springs (2)

Classement DIVISION NORD	
Portland (Twins)	28 24 .538
Edmonton (Marlins)	29 25 .537
Calgary (Mariners)	28 26 .519 1
Vancouver (Angels)	25 26 .490 2 1/2
Tacoma (Athletics)	24 30 .444 5

Classement DIVISION SUD	
Phoenix (Giants)	30 24 .556
Colo. Springs (Rockies)	27 24 .529 1 1/2
Tucson (Astros)	28 26 .519 2
Albuquerque (Dodgers)	25 29 .463 5
Las Vegas (Padres)	21 31 .404 8

BASEBALL AA
Vendredi 4 juin
London 1, Bowie 6
Binghamton 12, Reading 5
Canton-Akron 2, New Britain 6
Harrisburg 6, Albany 4
Samedi 5 juin
Binghamton à Reading
Canton-Akron à New Britain
Harrisburg à Albany
London à Bowie

Classement	
Harrisburg (Expos)	38 11 .776
Bowie (Orioles)	29 18 .617 8
Canton-Akron (Indians)	25 24 .510 13
Albany (Yankees)	23 24 .489 14
Reading (Phillies)	23 25 .479 14 1/2
London (Tigers)	21 29 .420 17 1/2
New Britain (Red Sox)	19 30 .388 19
Binghamton (Mets)	16 33 .327 22

LIGUE SOUTHERNE
Jeudi 3 juin
Greenville 5, Orlando 2
Birmingham 9, Jacksonville 10
Knoxville 0, Huntsville 2
Chattanooga 8, Nashville 6 (11 manches)
Carolina 3, Memphis 1
Vendredi 4 juin
Greenville 6, Orlando 7
Birmingham 9, Jacksonville 4
Knoxville 5, Huntsville 6
Chattanooga 7, Nashville 6
Carolina 7, Memphis 6
Classement (1re moitié)
DIVISION EST
Greenville (Braves)

Classement DIVISION OUEST	
Nashville (Twins)	32 22 .593
Chattanooga (Reds)	28 28 .500 5
Birmingham (White Sox)	27 30 .474 6 1/2
Memphis (Royals)	26 30 .464 7
Huntsville (Athletics)	25 29 .463 7

BASEBALL JUNIOR

LIGUE MAJEURE ÉLITE DU QUÉBEC
Jeudi 3 juin
Ste-Foy à Jonquière, remis
Shawinigan 5, Charlesbourg 4
Vendredi 4 juin
Charlesbourg 3, Trois-Rivières 6
Samedi 5 juin
Drummondville à Ste-Foy, 13h30
Jonquière à Sherbrooke, (2) 16h00
Dimanche 6 juin
Ste-Foy à Lévis, 13h30
Charlesbourg à Drummondville, 19h30
Sherbrooke à Shawinigan, 19h30
Lévis à Trois-Rivières, 20h00

Classement	
Sherbrooke	7 1 .875
Jonquière	4 1 .800 1 1/2
Charlesbourg	6 3 .666 1 1/2
Drummondville	6 5 .545 2 1/2
Ste-Foy	5 5 .500 3
Trois-Rivières	5 6 .454 3 1/2
Shawinigan	3 6 .333 4 1/2
Lévis	1 10 .090 7 1/2

BASEBALL SENIOR

LIGUE MAJEURE DE QUÉBEC
Jeudi 3 juin
Charlesbourg 2, Ste-Foy 10
Samedi 5 juin
Beauport à Charlesbourg (H-Casault), 19h30
Dimanche 6 juin
Charny c. Beauport (Fargy) 19h30

Classement	
Beauport	4 1 .800
Charlesbourg	4 2 .666 1 1/2
Ste-Foy	3 3 .500 1 1/2
Charny	0 5 .000 4

LIGUE DU BAS ST-LAURENT
Mercredi 2 juin
Cabano à Rimouski, remis, pluie
Pohénégamook 2, Rivière-du-Loup 5
Dimanche 6 juin
Rimouski à Rivière-du-Loup, 14h00
Cabano à Ste-Blondine, 14h00
Mardi 8 juin
Pohénégamook à Cabano, 20h00
Ste-Blondine à Matane, 20h15

Classement	
Ste-Blondine	1 0 1.000
Matane	1 1 .500 1 1/2
Rimouski	0 1 .000 1

Classement	
Cabano	3 0 1.000
Rivière-du-Loup	1 1 .500 1 1/2
Pohénégamook	0 3 .000 3

BASKETBALL

ASSOCIATION NATIONALE
FINALES DE CONFÉRENCE DE L'EST
Mercredi 2 juin
Chicago 97, New York 94
Vendredi 4 juin
New York 88, Chicago 96
(Chicago gagne la série 4-2)
CONFÉRENCE DE L'OUEST
Jeudi 3 juin
Phoenix 102, Seattle 118
(Série égale 3-3)
Samedi 5 juin
Seattle à Phoenix, 15h30, NBC

LIGUE NATIONALE
Mercredi 2 juin
Halifax 88, Winnipeg 108
Jeudi 3 juin
Halifax 93, Saskatoon 104
Dimanche 6 juin
Montréal au Cap-Breton, 18h30
Halifax à Hamilton, 19h30

Classement	
Cap-Breton	9 4 .692
Halifax	9 7 .562 1 1/2
Hamilton	6 5 .545 2
Saskatoon	9 8 .529 2
Winnipeg	8 8 .500 2 1/2
Montréal	6 9 .400 4

DEKHOCKEY

LIGUE SENIOR RÉGIONALE
Mercredi 2 juin
Division « A »
Cab. Entre-Nous 3 (9), Cab. Folchon 3 (10)
Division « B2 »
S.C.G.C. 3 (6), Transi-son 8 (15)
Jeudi 3 juin
Division « A »
Cabaret Entre-Nous 4 (12), Maple Leaf 3 (9)
Division « B2 »
Garderie Mylaine 1 (8), Chart. Toyota 4 (13)
Samedi 5 juin
Division « B1 »
N.G.I. c. Panthères, 12h00
Normandin c. Billardier, 15h00
Lazer c. Sport Daniel, 16h00
Tapis Vert B.M.T. c. Bar Manoir St-Henri, 17h00
Dolphins c. C.P.L., 18h00
Robert Gingras Inc. c. Mike's Dynamos, 19h00
Jacques le Papetier c. C.P. N.-D. Espérance, 20h00
Division « B2 »
Supersonics c. Commodores, 21h00

BASEBALL MIDGET

RÉSEAU DE DÉVELOPPEMENT AAA
Samedi 5 juin
Charlesbourg à Trois-Rivières (2) (Stode), 12h00
LaSalle à Longueuil (2) (Paul-Pratte), 12h00
Laval à Montréal (2) (Lafontaine), 12h00
Dimanche 6 juin
Drummondville à Charlesbourg (2) (Henri-Casault

SOMMAIRES DE BASEBALL

LIGUE NATIONALE

NEW YORK 2		HOUSTON 7	
ab	p cs pp	ab	p cs pp
Clemson cg	4 0 0 0	Biggio 2b	2 1 3 3
Tfmdz ac	4 0 0 0	Finley cc	4 0 0 0
Murray 1b	4 0 0 0	Bgwel 1b	4 0 0 0
Bonilla cd	3 0 1 0	Anthony cd	4 0 0 0
Orsulak cc	4 1 1 0	Cminfil 3b	4 1 2 0
Jhanson 3b	3 0 1 0	Gonzalez cg	3 1 0 0
Kent 2b	3 1 1 2	Servais r	4 2 3 0
Innis 1	0 0 0 0	Cedeno ac	4 1 3 2
Gibson 1	0 0 0 0	Hrnisch 1	2 1 1 1
Hndley r	3 0 0 0		
Tanana 1	2 0 1 0		
CWlkr 2b	1 0 1 0		
Totaux	31 2 6 2	Totaux	31 7 10 6

New York
E—Murray (3), DJ—Houston 2, LSB—New York 3, Houston 5, 2B—Caminfil (1), Servais (3), C—Kent (4), Biggio (8), RV—Gonzalez (2), S—Hrnisch (2).

ML CS PPM BB RB

New York
Tanana P.3-4
Innis 2-3
Gibson 1-3

Houston
Hrnisch G.6-2
Affairt—par Tanana (Biggio), Arbitres—marbre, Williams; 1er, West 2e, Pulli 3e, Darling, D—2-32, A—33,022.

COLORADO 2		PHILADELPHIE 1	
ab	p cs pp	ab	p cs pp
Lirano 2b	3 0 0 0	Dykstr cc	5 0 0 0
EYng 2b	1 0 0 0	Wmndi 2b	5 0 2 1
CJones cc	4 1 3 0	Kruk 1b	5 0 2 0
Bchette cd	4 0 1 0	DHills 3b	3 0 1 0
Girgo 1b	4 1 2 1	Daulton r	5 0 1 0
Hays 3b	4 0 1 1	Chmbrf cd	4 0 2 0
Giardi r	4 0 0 0	MTmsn cg	2 0 0 0
Shaffer r	4 0 0 0	Battiste cc	3 0 0 0
JeClrk cg	3 0 0 0	Esrnck r	1 0 0 0
Castillo ac	2 0 0 0	Duncan ac	0 0 0 0
Castro ac	1 0 0 0	Mihlind 1	3 0 1 0
Blair 1	3 0 0 0	RJrdn fs	1 1 1 0
Wayne 1	0 0 0 0		
Totaux	33 2 7 2	Totaux	36 1 10 1

Colorado
D.J.—Colorado 1, LSB—Colorado 4, Philadelphie 13, 2B—CJones (1), Bchette (12), Galarraga (13), Hayes (14), Morandini (10), Chamberlain (12), RJrdan (2), RV—Hayes (2).

ML CS PPM BB RB

Colorado
Blair G.2-2
Wayne VP.1

Philadelphie
Mullholland P.6-5
BP—Daulton, Arbitres—marbre, Rapana; 1er, Hernandez; 2e, Meats; 3e, Marsh, D—2-32, A—43,333.

JEUDI

PITTSBURGH 2		SAN FRANCISCO 1	
ab	p cs pp	ab	p cs pp
Marlin cg	4 0 0 0	DLewis cc	2 1 1 0
McClen cd	1 0 1 0	RoTan 2b	3 0 0 0
JaBell cc	5 1 2 0	WClark 1b	4 0 0 1
VnSlyk cc	4 0 0 0	MoWim 3b	4 0 0 0
Merced cd	4 1 3 1	Bonds cg	3 0 1 0
King 3b	4 0 2 0	McGee cd	2 0 1 0
KYng 1b	3 0 1 1	Clayton ac	3 0 0 0
Slaght r	4 0 0 0	Colbert r	2 0 0 0
Foley 2b	2 0 1 0	JeReed r	1 0 0 0
Otto 1	0 0 0 0	Bmtt 1	1 0 0 0
LoSmth fs	0 0 0 0	LMcdis fs	1 0 0 0
Minor 1	0 0 0 0	Rghetti 1	0 0 0 0
Neagle 1	2 0 0 0	Burba 1	0 0 0 0
Garcia 2b	1 0 0 0	Brzngr fs	1 0 0 0
		Hcknsn 1	0 0 0 0
Totaux	34 2 10 2	Totaux	27 1 1 1

Pittsburgh
Neagle G.1-1
Minor VP.1

San Francisco
Brummett P.1-1
Burba 1
Hickerson
Rghetti a lancé à 1 frappeur en Be. ML—Neagle 2, Arbitres—marbre, Runge; 1er, Kellogg; 2e, DeMue; 3e, Layne, D—2-59, A—15,804.

LIGUE AMÉRICAINNE

OAKLAND 3		TORONTO 4	
ab	p cs pp	ab	p cs pp
RHdsn cg	5 0 2 0	White cc	4 1 1 0
Gates 2b	6 1 3 1	RAlmr 2b	5 1 2 0
Sierra cd	5 1 1 0	Molitor 1b	5 1 2 3
DHsdn fd	4 0 0 0	Carter cg	4 1 1 0
Hmond fd	1 0 0 0	Olerud fd	4 0 1 0
Shmbr r	6 0 3 2	Sprgue 3b	4 0 1 0
Seitzer 1b	5 0 1 0	DJcksn cd	5 0 1 0
Salafte 3b	3 0 0 0	Brders r	5 0 0 0
Sveum 3b	2 0 1 0	Cedeno ac	5 0 1 0
Bardick ac	2 0 1 0		
Binkns cc	5 1 1 0		
Totaux	46 3 12 3	Totaux	41 4 10 3

Oakland
Weich
Nunez
Honeycutt
Gossage P.3-2

Toronto
Stewart
Timlin
Castillo
WWilliams G.1-0

Aucun retraits quand le point gagnant a été compté.
E—Paguette (1), Cedeno (1), DJ—Oakland 2, Toronto 2, LSB—Oakland 12, Toronto 11, 2B—Gates (6), Steinbach 2 (12), White (15), Molitor (6), C—Molitor (8), BV—Riederson 2 (19), Seitzer (3), Blankenship (6), S—White.

ML CS PPM BB RB

Oakland
Weich 7 6 3 3 3 1
Nunez 12 3 1 0 0 0 1
Honeycutt 1 3 1 0 0 1 0
Gossage P.3-2 2 2 1 1 1 2

Toronto
Stewart 7 7 3 3 3 4
Timlin 11 3 3 0 0 0 2
Castillo 1 1 0 0 0 0 0
WWilliams G.1-0 2 2 2 0 0 2 2

Californie a lancé à 2 frappeurs en 10e. Gossage a lancé à 2 frappeurs en 12e. Atteint—par Weich (Sprague). ML—Stewart, BP—Barders, FJ—Williams, Arbitres—marbre, Cousins; 1er, Reed; 2e, McClelland; 3e, Brinkman, D—4-18, A—50,507.

CALIFORNIE 6		DETROIT 3	
ab	p cs pp	ab	p cs pp
Javier cg	3 1 0 1	Phillips 2b	3 1 0 0
Curtis cc	5 1 2 0	Giddens cg	4 1 2 1
Salmon cd	2 1 1 3	Frym ac	3 0 0 0
CDavis fd	4 0 0 0	Felder 1b	1 1 0 1
Gruber 3b	4 0 0 0	Tmmll 3b	4 0 2 0
Easley 2b	3 1 0 0	Barnes fd	3 0 1 1
Snow 1b	4 1 1 0	Lvngst fs	1 0 0 0
DSrna ac	3 0 1 0	Kreuter r	4 0 1 0
Lovallo fs	1 1 1 1	Thrmn cd	3 0 0 0
Myers r	0 0 0 0	Whitkr fs	1 0 0 0
Tingley r	3 0 0 0	Cuyler cc	3 0 0 0
Polonia fs	0 0 0 0	Gibson fs	1 0 0 0
Gonzales ac	0 0 0 0		
Totaux	32 6 6 5	Totaux	31 3 6 3

Californie
Langston G.6-1
Grahe
Frey VP.5

Detroit
Wells
Hemmerman P.1-1
MacDonald

ML—Wells, Arbitres—marbre, Kaiser; 1er, Johnson; 2e, Voltaggio; 3e, McKean, D—3-06, A—20,557.

MINNESOTA 3		CLEVELAND 2	
ab	p cs pp	ab	p cs pp
Mack cc	5 1 0 0	Lofan cc	5 1 1 0
Knblch 2b	5 0 0 0	Howard cd	3 0 0 0
Puckett fd	4 0 1 0	Baeqz 2b	4 0 1 0
Hrbek 1b	2 2 0 0	CoMfntz fd	4 0 1 1
Harper r	3 0 2 0	Jffron 1b	2 0 1 0
McCrty cd	4 1 2 0	Kirby cd	0 0 0 0
Pgtrulo 3b	3 0 1 2	Hill cg	3 0 1 0
PMunz cg	4 0 1 1	Srento 1b	1 0 0 0
Meares ac	4 0 0 0	Espnzo 3b	2 1 1 1
		Trway fs	1 0 0 0
		Fermin ac	3 0 0 0
		Ortz r	3 0 0 0
		Lewis fs	1 0 0 0
Totaux	34 3 8 3	Totaux	32 2 2 2

Minnesota
E—Jefferson (2), LSB—Minnesota 8, Cleveland 8, C—Espinoza (3), BV—Lofan (24), RV—Pagliarulo (2), S—Espinoza.

Le 5 juin 1955, Mickey Mantle des Yankees de New York, expédiait un tir de Billy Pierce par-dessus les gradins du dernier balcon au Comiskey Park de Chicago. Une « cloque » de 550 pieds selon les estimations.



MINNESOTA		ML CS PPM BB RB	
Deshoies G.7-4	7 5 2 2 2 2		
Caslon	2 3 1 0 0 1 0		
Willis	1 3 0 0 0 0 1		
Aguiero VP.15	1 0 0 0 0 1 0		

SEATTLE 5		BALTIMORE 6	
ab	p cs pp	ab	p cs pp
Vizquel ac	6 0 0 0	Andrsn cg	4 1 0 0
Felder cg	5 0 1 0	McLmr cd	4 1 1 1
Gry Jr cc	3 2 2 1	CRpken ac	4 0 0 1
Catto cc	1 1 1 1	Holies r	4 0 0 0
O'Brien fd	4 0 1 0	Dvraux cc	3 2 2 1
Vina fd	0 0 0 0	Gomez 3b	2 0 1 0
Buhner cd	3 0 1 1	Bulard cs	0 0 0 0
TMartr 1b	3 1 1 0	Huleft 3b	0 0 0 0
Blwers 3b	5 2 1 1	Segui 1b	5 0 0 0
Valle r	4 0 2 1	Vogt fd	5 1 3 3
Hslman r	0 0 0 0	Rynids 2b	4 1 1 0
Amorl 2b	4 0 0 0		
Totaux	38 5 11 5	Totaux	35 6 8 6

Seattle
RJohnson
Nelson
DeLucia
Charlton
Swan P.3-3

Baltimore
Sutcliffe
Paole
Mills
Wlmsn G.3-1

Sutcliffe a lancé à 1 frappeur en 7e. RJohnson a lancé à 1 frappeur en 8e. ML—DeLucia, Arbitres—marbre, Cedarstrom; 1er, Weiker; 2e, Merrill; 3e, Hirschbeck, D—3-32, A—46,189.

NEW YORK 3		TEXAS 5	
ab	p cs pp	ab	p cs pp
James cg	4 1 0 0	Hulse cc	4 1 1 0
Gallego ac	5 0 2 0	Franco fd	4 0 1 1
Boogs 3b	4 1 1 1	Petrall fd	4 0 0 0
Leyritz 1b	2 0 1 0	Rdgrz r	4 0 0 0
O'Neill cd	4 0 1 0	Gonzalez cg	4 1 1 0
Nokes fd	4 0 1 1	Dscncz cg	0 0 0 0
Stanley r	4 1 1 1	Palmer 3b	3 1 0 0
GWlms cc	3 0 0 0	Pimiro 1b	2 1 1 0
Mass fs	1 0 0 0	BDavis cd	2 1 0 0
Hmpfr cc	0 0 0 0	Huson ac	0 0 0 0
Kelly 2b	4 0 1 0	Strange 2b	3 0 1 1
		BRpkn 2b	3 0 1 1
Totaux	35 3 8 3	Totaux	29 7 7 3

New York
Abbott P.4-6
Habyan

Texas
Brown G.5-3
Henke VP.10

Abbott a lancé à 1 frappeur en Be. Arbitres—marbre, Shulock; 1er, Tschida; 2e, Joyce; 3e, Denkinger, D—2-26, A—29,128.

MILWAUKEE 2		KANSAS CITY 3	
ab	p cs pp	ab	p cs pp
Hmiton cd	5 0 2 0	Jose cd	4 1 1 0
Spiers 2b	4 0 0 0	McRae cc	4 1 1 0
GVghn fd	4 0 0 0	Brett fd	4 0 2 1
Reimer cg	4 0 2 0	Joyner 1b	3 0 2 0
Yount cc	4 0 2 0	Mcfrine r	2 0 0 1
JuBell cs	0 0 0 0	Brooks cg	3 0 0 0
Bmsky cd	0 0 0 0	Pillam cg	1 0 0 0
Surhoff 3b	4 1 2 0	Miller 3b	2 1 0 0
Thon ac	4 0 1 1	Gagne ac	3 0 1 0
Jaha 1b	3 1 1 0	Howard 2b	2 0 0 1
Lmpkin r	3 0 1 1		
Totaux	35 2 11 2	Totaux	28 3 7 3

Milwaukee
Wegman P.4-8
Lloyd
Fetters

Kansas City
Pichardo
Sampen
Brewer G.1-0
Mecham
Mntgm VP.19

Arbitres—marbre, Phillips; 1er, Reilly; 2e, Roe; 3e, Scott, D—2-31, A—25,427.

REPÊCHAGE

LES PREMIERS CHOIX AU FIL DES ANS

1993 — Alex Rodriguez, ac, Seattle
1992 — Phil Nevin, 3b, Houston
1991 — Brian Taylor, l, New York Yankees
1990 — Chipper Jones, ac, Atlanta
1989 — Ben McDonald, l, Baltimore
1988 — Andy Benes, l, San Diego
1987 — Ken Griffey Jr., vol, Seattle
1986 — Jeff King, 3b, Pittsburgh
1985 — B.J. Surhoff, r, Milwaukee
1984 — Shawn Abner, vol, New York Mets
1983 — Tim Lincecum, l, Minnesota
1982 — Shawn Dunston, ac, Chicago Cubs
1981 — Mike Moore, l, Seattle
1980 — Darryl Strawberry, vol, NY Mets
1979 — Al Chambers, vol, Seattle
1978 — Bob Horner, 3b, Atlanta
1977 — Harold Baines, vol, Chicago White S.
1976 — Floyd Bannister, l, Houston
1975 — Danny Gooden, r, Californie
1974 — Bill Almon, ac, San Diego
1973 — David Clyde, l, Texas
1972 — Dave Roberts, 3b, San Diego
1971 — Danny Gooden, r, Chicago White S.
1970 — Mike Ivie, r, San Diego
1969 — Jeff Burroughs, vol, Washington
1968 — Tim Lincecum, ac, New York Mets
1967 — Ron Blomberg, 1b, NY Yankees
1966 — Steve Chilcote, r, New York Mets
1965 — Rick Monday, vol, Kansas City A's

BASEBALL



LIGUE NATIONALE

Jeudi 3 juin		Vendredi 4 juin	
Chicago 1, Montréal 7	San Diego 12, Atlanta 4	Chicago 1, Montréal 3	Colorado 2, Philadelphie 1
St. Louis 9, Cincinnati 2	Pittsburgh 2, San Francisco 1	St. Louis à Cincinnati, remis pluie	New York 2, Houston 7
		Floride 6, San Diego 1 (8e manche)	Atlanta 4, Los Angeles 5 (7e manche)
		Pittsburgh 3, San Francisco 2 (8e manche)	

Dimanche 6 juin		Lundi 7 juin	
Chicago à Montréal, 20h05, RDS, TSN	Colorado à Philadelphie, 13h35	Cincinnati à Montréal, 19h35	Houston à Philadelphie, 19h35
New York à Houston, 13h35	St. Louis à Cincinnati, 14h15	Chicago à New York, 19h40	Atlanta à San Diego, 22h05
Atlanta à Los Angeles, 16h05	Floride à San Diego, 16h05	Floride à Los Angeles, 22h35	
Pittsburgh à San Francisco, 16h35			

Samedi 5 juin		Mardi 8 juin	
Chicago à Montréal, 19h35, RDS, TSN	Pittsburgh à San Francisco, 16h05	Cincinnati à Montréal, 19h35	St. Louis à San Francisco, 16h05
Colorado à Philadelphie, 19h05	St. Louis à Cincinnati, 19h05	Houston à Philadelphie, 19h35	Colorado à Pittsburgh, 19h35
New York à Houston, 20h05	Atlanta à Los Angeles, 22h05	Chicago à New York, 19h40	Atlanta à San Diego, 22h05
Floride à San Diego, 22h05		Floride à Los Angeles, 22h35	

CLASSEMENT

(Matchs à San Diego, Los Angeles et San Francisco non compris)

DIVISION EST		DIVISION OUEST	
G	P	G	P
PHILADELPHIE.....36	16	HOUSTON.....29	23
MONTREAL.....30	23	ATLANTA.....30	25
ST. LOUIS.....27	25	LOS ANGELES.....27	24
PITTSBURGH.....26	25	CINCINNATI.....25	29
CHICAGO.....25	26	SAN DIEGO.....22	31
FLORIDE.....22	30	COLORADO.....16	38
NEW YORK.....18	33		

LES FICHES EN 1992

EXPOS DE MONTRÉAL.....	MI	G	P	Moy.	Domicile	Étranger
EXPOS DE MONTRÉAL.....	53	25	28	.472	15-16	10-12

LES «MOTS CROISÉS» DE LA SEMAINE

© Edimédia Inc.

par Élise BRASSARD

S-536

Horizontalement

- 1- Traitement par les bains de boue - Passionnée pour qqn.
- 2- Mode de locomotion - Qui observent les pratiques d'une religion.
- 3- S'arrêter - Fais l'épreuve de - Brilles.
- 4- Infinif - Imputer - Nom de famille - Lettre grecque.
- 5- Mis à sec - Marque la simultanéité - Prénom fém.
- 6- Seul - Édom - V. de Roumanie - Petit ruisseau.
- 7- Lumineux - Tige ligneuse grimpanche - Fête de la Nativité.
- 8- Ancien do - Greffer - Boeuf sauvage - Pénétrer.
- 9- Mielieuse - Poème lyrique - Pers. qui a remporté un prix.
- 10- Roi d'Israël - Famille

- nombreuse - Affligée - Incorporée.
- 11- Regarda à travers - Évaluas le volume d'une quantité de bois - Fleur - Rester frappé de stupeur.
- 12- Substance aromatique - Attaque vivement - Tour - Charpente du corps.
- 13- Négation - Fils d'Adam - Erbium - Grandes gorgées de liquide.
- 14- Couvrirai de terre - Fromage - Obtenu - Titre des empereurs de Russie.
- 15- La plus belle - Homme d'État russe - Astronome français.
- 16- Au golf, petite cheville - Pièce de bois soutenant un navire - Meuble héraldique - Soldat de l'armée américaine.
- 17- V. d'Angleterre - Marque le dédain - Mathématicien français - Patrie

- d'Abraham.
- 18- Actions brusques - De là - Francium.
- 19- Mélodie vocale - Lichens sur les vieux arbres - Relatifs au théâtre.

- 20- Soumise à un test - Prénom masc. - Étendre.

Verticalement

- 1- De façon facétieuse -

- Action de discuter une question entre plusieurs.
- 2- Apparus - Arbre de la famille des magnoliacées - Sélectionne.
- 3- V. de Yougoslavie -

- Masse de pierre - Épice - Répétitions.
- 4- Dépenser inutilement - Ordre d'araignées.
- 5- Défalquer - Général portugais - Couleur d'un

- beau noir - Pron. relatif.
- 6- Petit trait - Questions d'un test psychologique - Époque - Se décompose en éclatant.
- 7- Interj. - Ne pas dire - Roman de Chateaubriand - Ce qui est à toi.
- 8- Prête l'oreille - Fonctions - Riv. de l'Asie centrale - Roue à gorge.
- 9- Malaisés - Bassin dans un port - Poser des matériaux de construction.
- 10- Ch.-l. d'arr. de Vaucluse - Icône - Frère de Moïse - Physicien autrichien.
- 11- Se hâtera - Lettre grecque - Abrév. de kilogrammes.
- 12- Jassy - Pers. qui cherche à en égaler une autre - Grande plaine herbeuse - Étain.
- 13- Indique la liaison - Coup de baguettes - Erafla - Sorte.
- 14- V. du Nigeria - Adj. num. ord. - Pli de flexion.
- 15- Se dit d'hyperboles dont les deux asymptotes sont perpendiculaires. - Sentant mauvais - Néon.
- 16- Empruntes - Venue au monde - Double règle - Ougart.
- 17- Chef, en Éthiopie - Bourdonna - Pâtisserie en forme de huit - Quotient intellectuel.
- 18- A la mode - Double consonne - Urticacée couverte de poils - Dans la rose des vents - Successivement.
- 19- Saint - Où l'air circule, f. - Préf. signifiant nouveau - Tirée un présage.
- 20- Fils de Rebecca - Prénom masc. - Aller se promener - Strontium.

SOLUTION DU PROBLÈME S-535

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
D	E	M	A	T	R	I	A	L	I	S	A	T	I	O	N	S				
E	T	U	D	E		I	L		N	A	V	A	R	R	A	I	S	E		
M	A	R	E	L	E		L	I	N	I	E	R		A	G	N	A	T		
A	N	E	L		F	I	E	A	T	E		R	E	N	N	E		S		
L	I	G	N	E	R	S		M	I	R		E	T		R	E	G	R	I	S
G	E		D	E	G	A	T		A	N	T	E	R	E		D	E	S		
R	O	S	S	E	R	I		A	C	C	R	U	E		T	E	R			
I	L		O	N	T	O	L	O	G	I	E		S	I	T	U	A		R	
S	E	M	I	T	E	S		L	I	E	N	S		D	R	I	L	L	E	
S	O	I	R	E		A	L	O	R	S		S	E	U	L		O	C		
E	L	A		S	A	T		E	O	L	E		C	E	T	T	E			
M	A	M	A	N		C	H	O		I	E	N	A		R	A	I	L		
E	T	I	R	A	G	E		U	S	E	R	A		A	V	I	S	O		
N	S		P	I	E		P	L	A	T		R	E	L	I	E		N	P	
T		C	E	N	T	R	E	E		C	E		S	T	A	S	E		R	
T	O	N		T	A	R	S	E		C	O	T	O	N		S	T	E		
C	O	N	T	R	E	E	S		R	H	U	M	E		D	A	T	E	S	
L	I	T		O	R	D	A	L	I	E		O	R	G	E	L	E	T	S	
I	L	E	U	S		E	N	I	G	M	E		A	I	S	E		I	E	
N	E		R	E	F	R	E	N	E		H	A	S	E		P	E	N	E	

Le Feuilleton

Le secret de Jeanne

Lucile Jean-Pierre

JÉRÔME WILHELMY

Éditions Libre Expression

156



Ses lèvres remuaient, il redisait les mêmes mots de ce déchirant souvenir. Et il ajouta aussitôt, devenu très pâle :

— C'était donc toi...

Qu'allait lui révéler Jeanne, qu'il ignorait encore après tant d'années? Il sentait sa poitrine se serrer de plus en plus, son cœur battait à se rompre, des sueurs froides glaçaient son corps. Il eut une nausée. Jeanne le regardait, impassible, moqueuse, et lui lança au visage :

— On dirait que vous avez la trouille, monsieur le musicographe. J'espère que vos entrailles ressentent un peu tout ce mal que vous avez fait à tant de pauvres gens.

Jeanne avait dépassé les limites. Devant l'insulte, Yuri, brutalement, la gifla.

D'abord étourdie par cette agression, elle se ressaisit et, le regardant fixement, éclata d'un rire hystérique.

— Ton emportement me laisse bien indifférente, mon pauvre Yuri. Regarde-toi. Tu as peur, maintenant?

Jeanne revivait ce soir atroce où elle avait agi. Cette signature de Marushka était sa seule preuve que Yuri était le père de l'enfant.

— Il fallait que je protège mon petit, poursuivit-elle, car c'était mon devoir de mère. Je n'ai pas hésité un instant. Quel qu'en fût le prix, je devais récupérer ce document que ta mère avait toujours en sa possession. Dès mon retour de Paris, je me suis rendue chez elle, rue Redpath Crescent. Friedrich m'a reconnue aussitôt. Ignorant tout de ma démarche, il a été com-

patissant. J'ai réussi sans peine à le convaincre de me laisser seule avec elle, cette ignoble vieille femme, ta mère, Yuri Solodukine.

— Comédienne, sale comédienne! lui jeta Yuri avec mépris.

— Dans l'antichambre, poursuivit-elle, j'étais d'une nervosité incroyable. Jamais je n'oublierai ces moments angoissants. J'étais décidée, quoi qu'il advienne, à pénétrer derrière cette porte fermée. Je n'ai pas eu la moindre pitié en apercevant cette moribonde au visage cireux. Comme c'était là mon unique chance de récupérer cette preuve dont j'avais tant besoin, j'ai attaqué sans détour. «Je veux ce document, il me le faut», lui ai-je lancé sur un ton sans équivoque. Ta mère a souri et, faiblement, de sa voix pâteuse, a réussi à m'insulter une fois de plus... «Vous êtes bien naïve, petite sotte, pour croire que j'accéderais à votre demande. Vous ne l'aurez jamais», a-t-elle osé affirmer. Je me rappelle avoir éclaté de rire. «Vous allez me le remettre, ça, je peux vous le jurer.» Je me suis approchée d'elle et elle a eu un sourire cynique. «Il ne me reste que peu de temps à vivre, ne voyez-vous donc pas? Vous avez perdu, madame», a-t-elle conclu, détournant la tête vers le mur opposé. «Quelle salope que cette Marushka Solodukine!», ai-je alors pensé. Je te jure que je l'aurais tuée, s'il avait été nécessaire de le faire. «Mais votre fils Yuri, lui, a peut-être encore plusieurs années à vivre. Il n'en tient qu'à vous. Rappelez-vous cette phrase que vous m'avez dite un jour : "Si vous l'aimez vraiment!" Je me moquais enfin d'elle, du mal qu'elle m'avait fait. «Si vous ne me remettez pas la preuve de votre odieux marché, vous ne reverrez jamais plus votre Yuri. Il est tombé dans un piège.» Je faisais ce que je devais faire pour mon fils et je n'ai jamais ressenti de regret. Cette dernière phrase a déclenché une angoisse terrible chez ta mère. Je l'observais froidement depuis quelques secondes lorsqu'elle s'est ressaisie et, dans un effort incroyablement, m'a dit, d'une voix éteinte : «Ça suffit. Taisez-vous. Vous êtes très forte, ma petite, mais comment pouvez-vous me faire croire que vous iriez jus-

qu'à tuer le seul homme que vous ayez jamais aimé? Et que vous aimez encore, d'ailleurs. Non, non, jamais, vous m'entendez, je ne vous remettrai ce papier, jamais», puis elle a laissé reposer de nouveau sa tête sur l'oreiller. Mais je ne lui ai laissé aucun répit et j'ai enchaîné : «Grâce à vous, Marushka Solodukine, il ne me reste de ce pauvre amour malheureux que mon fils Michel, et je tuerai sans hésiter celui ou celle qui voudrait lui faire le moindre mal, y compris Yuri. Je veux ce document immédiatement! Un simple appel de ma part et...» J'allais saisir le récepteur du téléphone quand je l'ai entendue murmurer : «Dans le coffret... Oui, oui, dans ce petit secrétaire, mais jurez-moi de ne pas vous en servir», insista-t-elle avant de s'évanouir. Quelle requête insensée! Je me suis précipitée vers le meuble que j'ai ouvert sans peine. Le coffret était bien là. Je me suis emparée du document. La croyant morte, j'ai appelé le majordome et lui ai expliqué que Madame venait d'avoir soudainement un malaise. Dans toute cette confusion, je n'ai eu aucune difficulté à quitter les lieux.

Les yeux égarés, Jeanne sortit de nouveau le papier jauni et le tendit à Yuri.

— Tu peux lire à ton aise, maintenant. À moi, il n'apprend plus rien.

Fébrilement, Yuri tendit la main :

CONVENTION INTERVENUE À MONTRÉAL, LE 15 AOÛT 1928, ENTRE MARIE-LAURE LEBOEUF ET MARUSHKA SOLODUKINE

Je soussignée Marie-Laure Leboeuf reconnais avoir reçu la somme de dix mille (10 000\$) dollars pour subvenir aux besoins de l'enfant de Jeanne Leboeuf et de Yuri Solodukine. Cette entente est finale et irrévocable.

Signé : Marie-Laure Leboeuf
Marushka Solodukine

à suivre

BONJOUR!



PEANUTS



BLONDINETTE



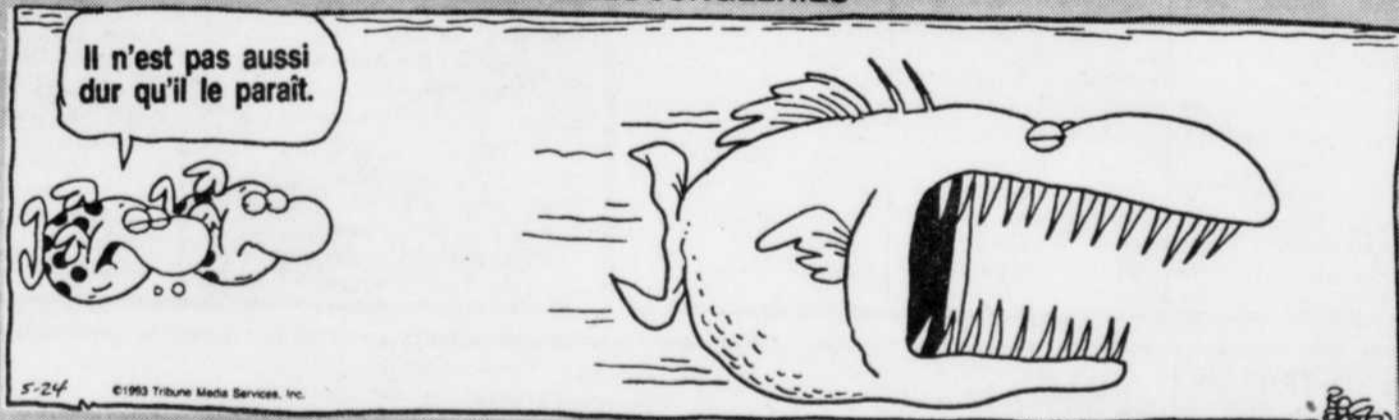
HAGAR L'HORRIBLE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



LES JUNGLERIES



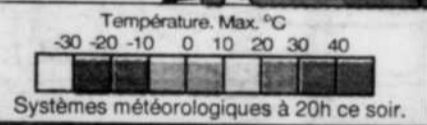
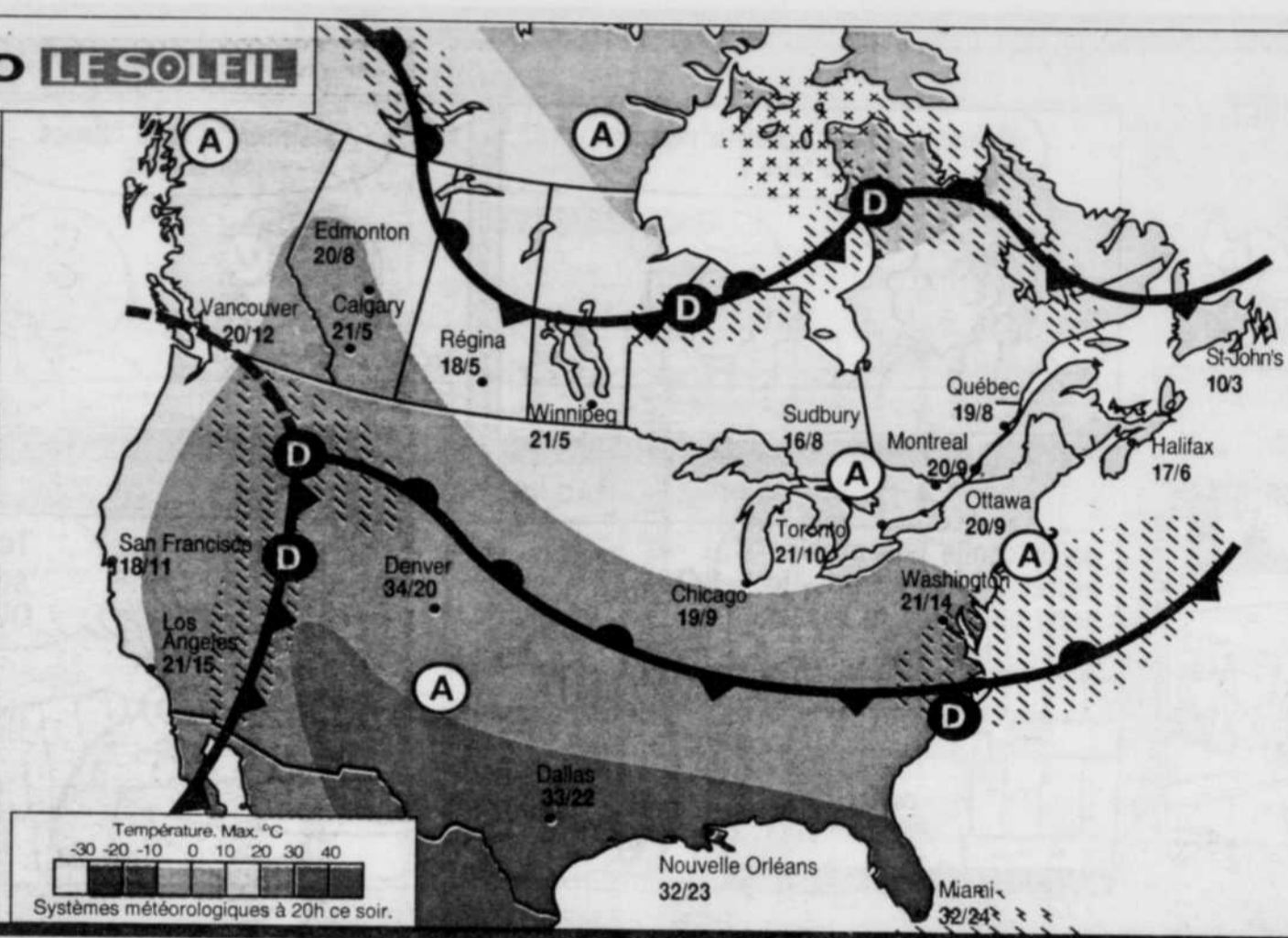
PHILOMÈNE



Météo LESOLEIL

Averses
Orages
Neige
Verglas

Front froid
Front stationnaire
Front chaud
Creux
D Dépression
A Anticyclone



Baie-Comeau/Sept-Îles	Maximum : 15 Minimum : 6 Ciel partiellement ensoleillé.
Beauce / Estrie	Maximum : 20 Minimum : 6 Ciel ensoleillé avec quelques nuages.
Malbaie/Riv.-du-Loup	Maximum : 19 Minimum : 6 Ciel ensoleillé avec quelques nuages.
Chicoutimi	Maximum : 19 Minimum : 5 Ciel ensoleillé avec quelques nuages.
Montréal	Maximum : 20 Minimum : 9 Ciel ensoleillé.
Matane / Rimouski	Maximum : 18 Minimum : 7 Ciel ensoleillé.
Gaspé	Maximum : 15 Minimum : 5 Partiellement nuageux.

Québec aujourd'hui	demain	Lundi
Maximum aujourd'hui: 19 Minimum cette nuit: 8 Ensoleillé en matinée, quelques nuages en après-midi. Vents SO 10-20 km/h.	Maximum le jour: 18 Minimum la nuit: 16 Ensoleillé en matinée, partiellement nuageux en après-midi.	Partiellement nuageux. Max: 22 Min: 10 Mardi Nuageux avec quelques averses. Max: 17 Min: 10

Feux de forêt

Indice de danger dans différentes régions

Réserve faunique des Laurentides... bas
Gaspésie... bas
Bas St-Laurent... bas
Appalaches... bas
Lotbinière... bas
Beauce... bas
Portneuf... bas
Charlevoix... bas
Saguenay... bas
Lac St-Jean... bas
Forestville... bas
Baie-Comeau... bas
Sept-Îles... bas

Almanach quotidien

Maximum hier: 18 Normale: 21
Minimum hier: 6 Normale: 9
Record max. pour aujourd'hui: 31 1959
Record min. pour aujourd'hui: 1 1957

Pluie (jusqu'à hier)
Ce mois-ci: 39.2 mm
Ce mois-ci l'an dernier: 10.4 mm
Cet été: 151.2 mm
Été dernier: 60.4 mm

4h52 Durée du jour: 20h35
Coup de soleil (en minutes): 60 30 15 10
Indice UVB: 7.2 Élevé
26 juin 4 juin 11 juin 19 juin
La lune: Lever: 20h54 Coucher: 05h48

Au Canada	Destinations soleil	Dans le monde
AUJOURD'HUI	AUJOURD'HUI	AUJOURD'HUI
Iqaluit Nuageux 4/0	Atlantic City Pluie 17/14	Amsterdam Ensoleillé 23/12
Yellowknife Ensoleillé 15/4	Boston P/Nuageux 16/50	Beijing Ensoleillé 32/19
Whitehorse Averses 23/8	Cape Cod P/Nuageux 13/7	Berlin Ensoleillé 23/14
Vancouver Nuageux 20/12	Daytona Beach P/Nuageux 34/20	Buenos Aires Nuageux 10/4
Edmonton Ensoleillé 20/8	Hampton Beach P/Nuageux 15/9	Londres Nuageux 22/12
Calgary Averses 21/5	Miami Orages 32/24	Los Angeles Averses 21/15
Saskatoon Nuageux 18/5	Myrtle beach P/Nuageux 34/23	Madrid Ensoleillé 29/15
Regina P/Nuageux 18/5	Ocean City Averses 23/17	Mexico Ensoleillé 29/15
Winnipeg P/Nuageux 21/5	Old Orchard Ensoleillé 17/5	Moscou P/Nuageux 23/10
Thunder Bay Ensoleillé 21/3	Orlando P/Nuageux 33/21	New Delhi Ensoleillé 42/26
Toronto Ensoleillé 21/10	Plattsburgh Ensoleillé 19/6	New York Pluie 19/13
Halifax Ensoleillé 17/6	Virginia Beach Averses 24/18	Paris P/Nuageux 23/12
Charlottetown Ensoleillé 16/6	Wells Ensoleillé 19/7	Rome Nuageux 26/14
Saint-Jean Ensoleillé 10/3	Wildwood P/Nuageux 16/13	Washington Averses 21/14



Les marées (h.a.e.)

Sept-Îles	Rimouski
02h50 H 3,2m	03h10 H 4,6m
09h25 B 0,2m	09h50 B 0,4m
15h20 H 2,3m	15h40 H 3,6m
21h05 B 0,3m	21h35 B 0,7m
Demain	Demain
03h35 H 3,2m	03h55 H 4,5m
10h05 B 0,3m	10h35 B 0,5m
16h05 H 2,3m	16h25 H 3,6m
Québec	Grondines
02h40 B 0,5m	05h45 B 1,2m
07h30 H 5,9m	09h55 H 3,9m
15h40 B 0,5m	18h55 B 1,3m
20h05 H 4,8m	22h30 H 3,4m
Demain	Demain
03h25 B 0,6m	06h30 B 1,2m
08h15 H 5,9m	10h40 H 3,9m
16h20 B 0,5m	19h35 B 1,3m

S-16 - Québec, Le Soleil, samedi 5 juin 1993

LES CHOIX TÉLÉ

de Ghislain RHEAULT

20h-PBS-Peter Paul and Mary
Concert du 25e anniversaire.
Nostalgie.

20h30-RC-Attention. Hockey de Los Angeles. Un peu plus tard que d'habitude.

21h-TVA-Début de L'Opération enfant-soleil en provenance de Québec. Marie-Soleil Tougas et Francis Reddy à l'animation.

21h-RQ-De Woody Allen, Hannah et ses soeurs.
Film prémoniteur. On y voit encore Woody et Mia, au temps de la vie paisible.

22h50-RQ-Les ailes du désir, chef d'oeuvre de Wim Wenders.

CE SOIR À LA TÉLÉ

Réseau	Câble	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30
(2)	13	Cp foudre	Elle écrit au meurtre 5105		Ciné: VIVRE ET LAISSER MOURIR 98965211				Gr. Journal	Sports Plus	Plein air	
(3)	27	CBS News	Star Search 2259		Dr. Quinn, Méd. Woman 8679	A League...	Brooklyn Br.	Walker, Texas Ranger 4230	The News	Ed Sullivan		
(4)	7	(18h) ..QUI EST HARRY CRUMB? 23056			Cirque de demain 24785			TÉLÉTHON OPÉRATION ENFANT SOLEIL				
(5)	3	CBC News	Street Cents	Pray for Me Paul Henderson	NHL Playoffs: Montréal à Los Angeles							The National
(5)	16	NBC News	Jeopardy	Wheel Fortune	Almost Home	Nurses	Empty Nest	Mad About...	Smoldering...	Powers ...	News 5	Sat. Night
(15)	15	Doss. just.	Journal TF1	Vision 5	Thalassa 104292		Kashin 124056		Fest. jazz	Cercle de minuit 6223178		Bon week.
(11)	6	Scully	Nippon Blues 55259		On aura tout...	La soirée du hockey: Montréal à Los Angeles					Téléj/Météo/Sports/Cinéma	
(12)	12	Que. Country	Star Trek 32655		Katts & Dog	Bordertown	Counterstrike 32619		The Commish 82196		CTV News	Pulse
(15)	8	Ramp-Arts	National Geographic 80921		Un amour qui tue 38899		Cinéma: HANNAH ET SES SOEURS 8803582				Ciné: AILES DU DÉSIR	
(22)	22	Why didn't...	Star Trek 46501		The Young Indiana Jones Chronicles 33037				The Commish 45872		WKRP	Baywatch
(57)	14	Sneak Prev.	The Editors	McLaughlin	THE PETER, PAUL AND MARY CONCERT 355660				James Taylor at Squibnocket 514501		Movie	
Télécomm	9	Quoi de 9'	Hors cours	Interdits	Grandir avec ses enfants	L'inédit	Jeunes mus.	Hebdo base...	Voies d'arch.	R. Simard	Évén. spécial	
Vidéotron	9	Vidéobus	Hebdo lien...	Vivre au Qué.	Cons.-aide	Sida	Vies travail	Estival Juniat	Mode, etc.	Votre député	Jungles urb.	Portrait fam.
MusiquePlus	20	Perfecto	Musique vidéo 720940		ConcertPlus 706360		Musique vidéo 819419					
Télé Plus	24	Mini-golf	Mon jardin	Mieux trav.	Auj. seul.	Fortune	Bon. mains	Bleuets à Qué.	Ivresse-bleue	Prof. vie	Panorama	Justice...
RDS	25	Sports 30	Baseball des Expos: Chicago à Montréal 244940								Sports 30	Hebdo Qué